

Dezember 2015

KRIENS

Info

Offizielles Mitteilungsblatt
der Gemeinde Kriens
und der Krienser Vereine

www.kriens.ch
www.kriens-info.ch

GZA 6011 Kriens



Pilatus

markt

Kriens

STEY'S

Weihnachtszirkus

1. bis 24. Dezember 2015

Täglich 2 Vorstellungen – Eintritt frei



pilatusmarkt.ch

«Beste Unterhaltung, so einfach wie noch nie.»

Patrick Küng, Weltmeister und Lauberhorn-Sieger



Swisscom TV 2.0

Bis zu **CHF 200.–**
Winterbatzen
geschenkt.*

Jetzt im Swisscom Shop
im Pilatusmarkt
Kriens

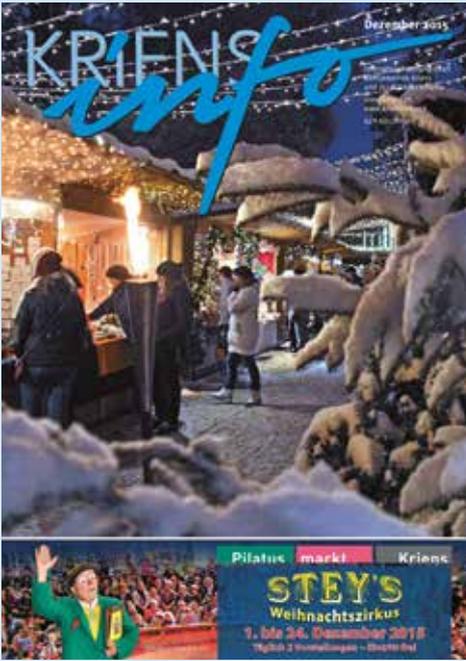


swisscom

Lassen Sie sich am **8. Dezember**
von **9.00 bis 18.30 Uhr** bei
einem Glas **Glühwein** beraten.



* Angebot gültig vom 16.11.2015 bis 31.01.2016 für Swisscom TV 2.0-Neukunden. Winterbatzen im Wert von CHF 200.– geschenkt beim Abschluss eines neuen Pakets Vivo XL (CHF 139.–/Mt.), CHF 150.– bei Vivo L (CHF 119.–/Mt.), CHF 100.– bei Vivo M (CHF 99.–/Mt.), CHF 50.– bei Vivo S (CHF 79.–/Mt.) oder Vivo XS (CHF 59.–/Mt.). Abopreise gelten ohne Festnetz und mit Swisscom TV 2.0 light. Mindestbezugsdauer 12 Monate. Gilt nicht für den Wechsel von Swisscom TV zu Swisscom TV 2.0. Aktivierung Swisscom TV 2.0 und Bereitstellung der TV-Box einmalig CHF 99.–. Eine vorzeitige Vertragsauflösung ist nur gegen Rückzahlung bzw. Nachbelastung des Gutscheinswerts möglich. Pro Person kann nur 1 Gutschein bezogen werden. Den Winterbatzen erhalten Sie nach Vertragsabschluss in Form eines Swisscom Bons.



12 Der Weihnachtsmarkt im Bellpark erwartet auch dieses Jahr wieder viele Besucherinnen und Besucher. Ob es wieder Schnee gibt zur «himmlischen Atmosphäre»?

5 Der Krienser Gemeinderat ist nach dem Abgang von Paul Winiker wieder komplett. Nach der Wahl von Franco Faé als Mitglied des Gemeinderates hat sich die Exekutive nun konstituiert.



KRIENS

FOKUS

- Provisorien Gemeindeverwaltung..... 4
- Franco Faé übernimmt
- Finanzdepartement..... 5
- Asylzentrum Motel..... 6

AKTUELL

- Friedhofreglement..... 7
- Einwohnerrat..... 8
- Waldentwicklungsplan 9
- KESB-Serie 10
- Standortsuche Ökihof 11
- Weihnachtsmarkt im Bellpark 12

GEMEINDEHAUS

SERVICE

- Geisslechlöpfe..... 13
- Neue Öffnungszeiten Polizeiposten... 13

INFOS

- Einbürgerungen..... 13
- Baubewilligungen..... 17
- Zivilstandsmeldungen..... 17
- Gratulationen..... 17

NETZ

MENSCH UND GESELLSCHAFT

- Informationen Musikschule..... 14
- Informationen der Heime Kriens..... 15
- Informationen der Spitex Kriens..... 15

PANORAMA

- 22

INFOTHEK

- 26

VERANSTALTUNGSKALENDER

- 37

RÄTSEL

- 39

GWÄRB

- 40



Redä mitenand

Keine Angst, ich halte Ihnen keinen Vortrag über Sinn oder Unsinn von SMS, WhatsApp, Facebook, E-Mail und wie die heutigen Kommunikationsformen alle heissen.

Vieles liesse sich heute kaum mehr organisieren ohne diese Hilfsmittel. Dennoch aber bin ich fest überzeugt, dass noch immer viele Sorgen am besten in einem Gespräch geteilt werden, dass viele Probleme am schnellsten und praktischsten mit Zusammensitzen gelöst werden können: «Zäme-hockä und redä mitenand», dies klingt fast schon altmodisch, ich halte es aber noch immer für schnell, praktisch und zielführend.

Aus diesem Grund hält der Gemeinderat seit vielen Jahren das Angebot der Gesprächsstunde hoch. Unkompliziert und ohne Anmeldung können Sie jeden von uns einmal pro Jahr treffen. Jeweils im Büro des Gemeindepräsidenten können Sie mit Judith Luthiger-Senn über die Schule und das Kulturelle, mit Lothar Sidler über Gesundheit, Alter oder Asylfragen, mit Matthias Senn über Bau- und Liegenschaftsanliegen, mit Franco Faé über Personelles und Finanzielles und mit mir über Umwelt, Verkehr oder die Sicherheit diskutieren.

Wir suchen gemeinsam nach einer Lösung und schauen, ob wir etwas helfen können. Gerne lade ich Sie ein zur öffentlichen Gesprächsstunde, jeweils von 16.00–17.30 Uhr: Donnerstag, 28. Januar 2016

Cyrril Wiget
Dienstag, 15. März 2016
Franco Faé

Donnerstag, 12. Mai 2016
Judith Luthiger-Senn

Dienstag, 6. September 2016
Matthias Senn

Donnerstag, 1. Dezember 2016
Lothar Sidler

Cyrril Wiget, Gemeindepräsident



Sonntags-Verkauf
20.12.2015
10 bis 17 Uhr

Himmlisches Einkaufsvergnügen im Länderpark

Auch dieses Jahr entzückt der Länderpark seine Besucher mit einer bezaubernden Weihnachtsatmosphäre. **Länzgi-Engel, der Märli-Express, Live-Konzerte** und die festliche Dekoration sorgen bei Jung und Alt für ein stimmungsvolles Einkaufserlebnis, währenddem die Kleinen im **Zauberwald** betreut und verzaubert werden.



Das Einkaufscenter in Stans

MIGROS und 51 Geschäfte www.laenderpark.ch

Provisorien Gemeindeverwaltung

Teile der Gemeindeverwaltung bald an provisorischen Standorten



Das LUK-Center (ehemalige COOP-Vertriebszentrale) ist der vorübergehende Standort des Sozialdepartementes.

Die Verwaltung der Gemeinde Kriens erhält auf Ende 2018 im neuen Dienstleistungszentrum Pilatus einen neuen Standort. Bis allerdings die zentrale Gemeindeverwaltung bezugsbereit ist, braucht es noch einiges an Flexibilität. So müssen einige Verwaltungseinheiten im Januar 2016 den bevorstehenden Bauarbeiten im Zentrum weichen und provisorische Standorte beziehen.

Schon bei Beginn der Umsetzung des Projektes «Zukunft Kriens – Leben im Zentrum» war klar, dass es eine Übergangsphase für einzelne Teile der

Verwaltung brauchen würde. Schliesslich kann das neue Dienstleistungszentrum Pilatus nur gebaut werden, wenn das heutige Gebäude an diesem Platz (das ehemalige Hotel Pilatus) abgerissen wird. Und weil dort heute ein grosser Teil der Verwaltung untergebracht ist, mussten Zwischenlösungen gefunden werden.

Für die Suche nach geeigneten Übergangslösungen gab es klare Vorgaben. Gut erreichbar für Besuchende und Mitarbeitende, sinnvolle Einheiten, damit auch die internen Kommu-

nikationswege funktionieren, dazu auch finanziell tragbar.

Nach diesen Vorgaben stehen jetzt folgende Übergangslösungen fest:

- Das gesamte **Sozialdepartement und die Berufsbeistandschaft** (heute untergebracht in den beiden Häusern an der Luzernerstrasse 13 und 15) werden im Januar 2016 vorübergehend ins «LUK-Center» (ehemalige COOP-Vertriebszentrale vis-à-vis alter Pilatusmarkt) ziehen. Dieser verkehrstechnisch gut erschlossene Standort bietet den nötigen Raum, um allen Mitarbeitenden dieser Verwaltungseinheit als Team gute Arbeitsbedingungen zu schaffen.
- Die **Kinder- und Erwachsenenschutzbehörde KESB** wird an der Kreuzstrasse 34 (Hinder Schlund, nahe Pilatusmarkt) ihre provisorischen Büroräume beziehen.
- Das **Umwelt- und Sicherheitsdepartement** (USD, heute Luzernerstrasse 13) bezieht an der Luzernerstrasse 9 im 2. Stock (Haus Metzgerei Keller, ehemalige Geschäftsräume der CSS Versicherung) ihre Büros für die Übergangsphase.

Während diese Provisorien bis zum Bezug des Zentrums Pilatus Ende 2018 dauern werden, beziehen InfoBar Jugendanimation und Jugendhaus frei-



Neuer Standort der KESB Kriens-Schwarzenberg an der Kreuzstrasse.

raum ihre provisorischen Räume für eine wesentlich kürzere Zeit. Denn ihre neuen Räumlichkeiten im Jugend- und Kulturzentrum Schappe Süd dürften voraussichtlich bereits im Frühjahr 2017 zur Verfügung stehen.

- Die **Infobar Jugendanimation** wird ihre Büros im Januar an der Galusstrasse 14 (in einem Teil des seit einem Jahr leerstehenden Restaurants Krienserhalle) beziehen.
- Das **Jugendhaus freiraum** (heute im Teiggi-Areal an der Schachenstrasse) wird in ein Provisorium im Obergeschoss des Gemeindepuppens einziehen.

Diese Option hat sich eröffnet, weil die Bauarbeiten für das Projekt «Lindenpark» direkt neben dem Gemeindehaus mit altersgerechten Wohnungen erst Mitte 2017 starten – ein Jahr später als ursprünglich geplant. Finanzdepartement (inkl. Steueramt, AHV-Zweigstelle und Betriebsamt), die Wasserversorgung und die Polizei werden deshalb so lange in ihren heutigen Räumlichkeiten bleiben können und erst im Frühjahr 2017 in ein Provisorium ziehen.

Die zeitliche Verschiebung der «Lindenpark»-Bauarbeiten hat auch zur Folge, dass der Gemeindepuppen nochmals ein Jahr länger genutzt werden kann. So findet auch die Chilbi 2016 nochmals dort statt.

Alle Verwaltungsabteilungen im Gemeindehaus (Einwohnerkontrolle, Präsidiales und Schulverwaltung) und an der Schachenstrasse 6 (Baudepartement) bleiben an ihren heutigen Standorten. Sie werden Ende 2018 direkt in die neuen Räumlichkeiten umziehen.

Umzugs-Infos

Die Umzugsarbeiten sind wie folgt geplant:

Sozialdepartement und KESB:
14.–19. Januar 2016

Umwelt/Sicherheit und Jugendanimation: 19.–22. Februar 2016

Detail-Infos werden jeweils vor Ort sowie im Internet kommuniziert. Alle Infos zum Umzug gibt es mit Infoflyer und Situationsplan auch hier:

► www.kriens.ch/provisorien

Gemeinderat Kriens

Franco Faé übernimmt das Krienser Finanzdepartement

Der Krienser Gemeinderat ist nach dem Abgang von Paul Winiker (seit 1. Juli Regierungsrat des Kantons Luzern) wieder komplett. Nach der Wahl von Franco Faé als Mitglied des Gemeinderates hat sich die Exekutive der drittgrössten Gemeinde des Kantons Luzern nun konstituiert. Am 1. November tritt der frisch gewählte Franco Faé das Gemeinderatsamt an und wird das Finanzdepartement übernehmen. Dies, nachdem alle anderen Mitglieder des Gemeinderates ihre bisherigen Aufgabengebiete behalten wollen.

Gemeinderat auch verschiedene organisatorische Fragen geklärt. So übernimmt Judith Luthiger-Senn die Stellvertretung des Finanzvorstehers. Damit wird die Übergangslösung, die seit dem Weggang von Paul Winiker Gültigkeit hatte, fortgesetzt. Stellvertreter von Sozialvorsteher Lothar Sidler wird neu Franco Faé. Den Bereich Personelles übernimmt der frischgewählte Finanzchef Franco Faé, das Bürgerrechtswesen geht zu Gemeindepräsident Cyrill Wiget. Bei der Pensenverteilung hat sich der Gemeinderat dar-



Der Gemeinderat in neuer Besetzung für den Rest der Amtsperiode mit (von links) Mathias Senn, Franco Faé, Cyrill Wiget, Lothar Sidler, Judith Luthiger und Gemeindepuppens Guido Solari.

«Es ist eine grosse Herausforderung», sagt Franco Faé. «Es ist mein Wunschdepartement. Ich freue mich jetzt, diese Aufgabe zusammen mit den Mitarbeitenden in Angriff zu nehmen.» Faé wird seine Aufgaben mit einem Pensum von 67 Prozent wahrnehmen. Er wird anlässlich der nächsten Sitzung des Einwohnerrates am 5. November 2015 vereidigt. Mit der Konstituierung hat der

auf geeinigt, im Grundsatz auf jene Pensen zurückzugehen, wie sie vor dem Weggang von Paul Winiker Gültigkeit hatten. Eine grössere Veränderung ist erst mit Beginn der neuen Legislatur per 1. September 2016 geplant. Dann wird die Departementsreform umgesetzt, und die Pensen aller Mitglieder des Gemeinderates werden 80 Prozent betragen.

Museum im Bellpark Kriens

Kaspar Müller

Kaspar Müller (*1983) gehört einer jüngeren Generation von Schweizer Künstlern an, die mit eigenständigen Arbeiten aufgefallen sind. Für seine Schau im Bellpark bringt Müller ausschliesslich neue Arbeiten mit, die er mit Objekten aus der Alltagswelt und Stücken aus dem Repertoire der Designgeschichte kombiniert. Er baut dabei eine vielschichtige Ausstellung auf, welche als übergreifende Installation das Haus in Beschlag nimmt und das Museum als Institution atmosphärisch umdeutet. Bis 14. Februar 2016

- **Sonntag, 20. Dezember, 11.30 Uhr:** Rundgang durch die Ausstellung mit Kaspar Müller und Hilar Stadler.

Die Krienser erobern ihren Hausberg

Die Luftseilbahnen am Pilatus. Anlass für die Ausstellung ist die im Frühjahr 2015 eröffnete neue Luftseilbahn «Dragon Ride». Wir zeigen die Entwicklung der Luftseilbahnen auf Krienser Seite und führen die Besucher zurück in die Geschichte der Luftseilbahnen am Pilatus. Bis 17. April 2016

► www.bellpark.ch

Gemeindebibliothek Kriens

Festtagspause

Die Bibliothek ist vom 24. Dezember bis 2. Januar geschlossen. Die Rückgabebox ist während dieser Zeit offen und wird regelmässig geleert.

Gemeinderat Kriens

**Öffentliche
Gesprächsstunde**

Die nächste Gesprächsstunde des Gemeinderates findet am **Dienstag, 15. Dezember** mit Sozialvorsteher Lothar Sidler von 16.00 bis 17.30 Uhr im Büro des Gemeindepräsidenten statt. Das Büro befindet sich im 1. OG des Gemeindehauses an der Schachenstrasse 13. Eine Anmeldung ist nicht nötig.

Einwohnerratssitzung

Die nächste Sitzung des Einwohnerrates Kriens wird am **Donnerstag, 17. Dezember** im Pilatusaal Kriens durchgeführt. Die Traktandenliste sowie der genaue Sitzungsbeginn sind in den Anschlagkästen der Gemeinde oder auf der Website www.kriens.ch publiziert.

Asylzentrum Motel

Bedenken der Bevölkerung ernst genommen

Mitte November hat der Kanton Luzern im ehemaligen Motel Pilatusblick ein Zentrum für unbegleitete minderjährige Asylsuchende (UMA) eröffnet. 70 Jugendliche im Alter zwischen 14 und 18 Jahren aus verschiedenen Herkunftsländern werden in diesem Zentrum untergebracht und entsprechend ihren Bedürfnissen betreut. Der Zentrumsbetrieb ist bis Herbst 2017 befristet, längstens aber bis zur Eröffnung des Asylzentrums Grosshof.

Zurzeit ist der Kanton Luzern für die Unterbringung und Betreuung von 125 UMAs verantwortlich. Momentan sind diese im Durchgangszentrum Sonnenhof in Emmenbrücke in einem speziellen Gebäudetrakt untergebracht. Die Platzverhältnisse im Sonnenhof reichen jedoch nicht mehr aus. Dank dem UMA-Zentrum im ehemaligen Motel Pilatusblick kann der Kanton Luzern nun die dringend notwendigen Verbesserungen in der Unterbringung und Betreuung sicherstellen.

Die Erfahrungen aus Emmenbrücke zeigen, dass kein erhöhtes Gefahrenpotenzial von den UMAs ausgeht. Trotzdem nehmen die zuständigen Stellen die Sorgen der Anwohnerschaft ernst. Es sind folgende Sicherheitsmassnahmen vorgesehen:

- Im ersten Betriebsmonat wird ein privater Sicherheitsdienst in der näheren Umgebung patrouillieren, anschliessend werden die Sicherheitsmassnahmen in Absprache mit der Gemeinde situationsbedingt angepasst.
- Rund um das Asylzentrum werden sensible Zonen bezeichnet, welche von den UMAs nur in Begleitung von Betreuungspersonen betreten werden dürfen.
- Qualifiziertes Personal stellt eine 24-Stunden-Betreuung sicher und ist für eine geordnete Tagesstruktur verantwortlich. Dazu gehören das Vermitteln und Fördern von lebenspraktischen Fähigkeiten, Beschäftigung und Freizeitgestaltung. Die UMAs besuchen den obligatorischen Schulunterricht zentrumsintern (siehe auch Kasten).
- Der Betrieb des Zentrums wird von einer Begleitgruppe eng begleitet, welche sich aus Vertretern des Kantons, der Gemeinde und der Anwohnerschaft zusammensetzt. Die Be-



gleitgruppe analysiert den Betrieb regelmässig; bei auftretenden Problemen kann sie schnell reagieren und erforderliche Massnahmen veranlassen.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass die Sicherheit mit diesen Massnahmen genügend sichergestellt ist. Er ist auch überzeugt, dass eine positive Willkommenskultur ebenfalls zur Sicherheit beitragen kann.

Die UMAs werden in ihrem Alltag eng begleitet und betreut. Es sind folgende Massnahmen vorgesehen:

- Gestaltung des Alltages: Das selbständige Handeln im Alltag wird gefördert (einvernehmliches Zusammenwohnen, Kochen, Reinigen, Körperhygiene und Kleidung, Geldverwaltung, Terminplanung, Organisationsfähigkeit).
- Bildung und Beschäftigung: Die Zuweisung in die zentrumsintern geführte Schule oder in andere interne Bildungsangebote, die individuelle Begleitung durch Hausaufgabenhilfe sowie Stützunterricht und die Teilnahme an Jobtrainings stellen dabei die verschiedenen Komponenten dar.
- Individuelle und kollektive Freizeitgestaltung: Freizeitbeschäftigung dient der Prävention von Gewalt und Suchtproblematiken, dem Erlernen von sozialen Kompetenzen sowie einer erleichterten Eingliederung in die Gesellschaft.
- Zielorientierte Förderung: Die Kinder und Jugendlichen werden ihrem Potenzial entsprechend individuell gefördert.
- Bezugspersonensystem: Jedem UMA wird eine Bezugsperson zugeteilt, die für die Fallführung verantwortlich ist. Sie ist die erste Ansprechperson für die UMAs und nach aussen unter anderem mit der gesetzlichen Vertretung betraut.

Friedhofreglement

Baumgrab-Anlage auf dem Friedhof Anderallmend

Wo sollen Menschen nach dem Tod ihre letzte Ruhestätte finden? Die Gemeinde Kriens will auf diese sehr private Frage neue Antworten schaffen. Sie hat dazu das Friedhof- und Bestattungsreglement überarbeitet und stellt dieses nun zur Diskussion. Auf dem Friedhof Anderallmend in Kriens sind an Allerheiligen die für zwei neue Bestattungsformen vorbereiteten Anlagen bereits sichtbar geworden.

Wo ein Mensch nach seinem Tod die letzte Ruhestätte findet, gehört mit zu den privatesten Schritten im Leben. Ob selbstbestimmt und frühzeitig geregelt oder von den hinterbliebenen Angehörigen festgelegt: es gibt sehr viele Möglichkeiten dafür. Im Zentrum stehen die eigenen Vorstellungen von Verstorbenen und Hinterbliebenen, die unter anderem von der religiösen Einstellung oder persönlichen Weltanschauung geprägt wird.

Neben der traditionellen Erdbestattung haben in den vergangenen Jahren Urnenbeisetzungen stark zugenommen. Diese setzen eine Einäscherung (Kremation) des verstorbenen Menschen voraus. Die Urnenbestattung bringt weniger Pflegeaufwand mit sich, was sich letztlich auch auf die Unterhaltskosten eines Grabes auswirkt. Was mit der Asche eines Verstorbenen letztlich passiert, ist weitgehend den Angehörigen überlassen. Mit See-, Luft- oder Baumbestattungen sind da die Möglichkeiten sehr vielseitig.

Diesem Wandel möchte auch die Gemeinde Kriens Rechnung tragen. Sie hat deshalb ihr Friedhofs- und Bestattungsreglement aus dem Jahr 1997 überarbeitet. Dieses Reglement wird jetzt in die Vernehmlassung geschickt, damit sich kirchliche Institutionen und weitere interessierte Kreise dazu äussern können.

Baumgrab-Anlage und Grünflächen-grab bereits sichtbar

Im neuen Reglement vorgesehen sind neben den konventionellen Erd- und Urnenbestattungsformen (Einzelgrab, Gemeinschaftsgrab, Reihengrab, Privatgrab) erstmals auch zwei neue Formen der Bestattung festgelegt:

- Bestattung in einer Baumgrabanlage. Die Anlage wurde auf dem



Friedhof Anderallmend bereits angelegt: Auf der Anlage wurden 16 Bäume gepflanzt, die alle einen eigenen Namen (zum Beispiel «Jupiter» oder «Saturn») haben. Die Asche der Verstorbenen wird in einer Urne beim gewünschten «Lieblingsbaum» begraben, ein Namensschild erinnert an die verstorbene Person. Ohne Pflegeaufwand haben Hinterbliebene damit einen konkreten Ort, der sie an den verstorbenen Mitmenschen erinnert.

- Grünflächengrab: Im Grünflächen-grab werden Verstorbene in einer Urne «auf der freien Wiese» bestattet. Die Namensbeschriftung erfolgt auf dem darüberliegenden kleinen Stein in normierter Grösse (40×40 cm). Auf der Anlage deutet der künstlerische Schmuck von der zukünftigen Nutzung. Dabei handelt es sich um die Skulptur «Guter Hirt» des Krienser Künstlers und Bildhauers Raffaele Raffaelli (1916–1977). Die Skulptur wurde der Gemeinde Kriens vermacht. Und sie passt auch sinnbildlich an diesen Ort: Der «Gute Hirte» wacht nun über die Ruhe der hier beerdigten Menschen.

Private Anbieter

Mit diesem neuen Angebot hat die Gemeinde Kriens auf Anfragen aus der Bevölkerung reagiert. Die Einrichtung eines Waldfriedhofes unmittelbar beim

Friedhof Anderallmend wurde von der Gemeinde Kriens zwar geprüft, konnte aber von den kantonalen Stellen nicht bewilligt werden. Der Gemeinderat ist aber überzeugt, dass auch die jetzt vorgeschlagenen Bestattungsmöglichkeiten dem Wunsch nach neuen, offeneren Bestattungsformen nachkommen. Ob mit Blick auf die Behandlung des Reglementes im Parlament noch weitere Bestattungsformen dazukommen, soll jetzt die Vernehmlassung zeigen. Über das Angebot auf den Krienser Friedhöfen hinausgehende Formen der Bestattung etwa im Bereich der Naturbestattungen möchte die Gemeinde Kriens aber privaten Bestattungsunternehmen und anderen Anbietern überlassen.

Der Krienser Einwohnerrat wird das bereinigte Reglement abschliessend beraten und in Kraft setzen. Das dürfte im Sommer 2016 der Fall sein. Ab dann stehen auch die neuen Anlagen für Grünflächen- und Baumgrab-Bestattungen zur Verfügung. Bis dahin können die Bäume auf der Baumgrab-Anlage heranwachsen.

► Schriftliche Vernehmlassungsbeiträge:

**Gemeinde Kriens, Zivilstandsamt,
Schachenstrasse 13, 6011 Kriens
oder via Mail:
ruth.niederberger@kriens.ch**

Die Konsequenzen einer Budget-Ablehnung

Eine Mehrheit des Einwohnerrates war in der Debatte zum Budget 2016 überzeugt, dass der eingeschlagene finanzpolitische Weg des Gemeinderates richtig ist und ans Ziel führe. Es gebe keine zwingenden Argumente, jetzt von diesem Weg abzurücken. In der Debatte hatte der Gemeinderat gezeigt, dass ein ausgeglichenes Budget, wie das die Gegner der Vorlage forderten, nur mit einschneidenden Massnahmen zu erreichen sei. Budget 2016 sowie Aufgaben- und Finanzplan seien sehr sorgfältig erarbeitet und hätten bereits mehrere Reduktionsschritte hinter sich. Ein ausgeglichenes Budget sei nur mit einschneidenden Korrekturen am bisherigen Plan zu erreichen.

«Diesen Weg will der Gemeinderat auf keinen Fall gehen», sagt Judith Luthiger, die interimistisch das Budget 2016 erarbeitet hatte. Deshalb habe er das Budget mit einem Fehlbetrag von 2,4 Mio. Franken, wie bereits in früheren Jahren angekündigt, ausgelegt. «Sollte das Budget 2016 vom Stimmvolk nicht angenommen werden, so müsste ein neues Budget erarbeitet werden. Dies wäre mit Leistungsabbau in vielen Bereichen verbunden.»

Bereits in der Ratsdebatte hatte der Gemeinderat gezeigt, wie die möglichen Konsequenzen aus einem Nein zum Budget 2016 aussehen könnten. Unter anderem zeigte er folgende Liste:

- **Mehreinnahmen:** Erhöhung der Gebühren (Baubewilligungen, Musikschulbeiträge) und Tarifanpassungen (Schülerhorte).
- **Minderausgaben:** Abbau von Leistungen (Schliessung von Bibliothek, Hallenbad, Infostelle Gesundheit, Reduzierung der Sicherheitsdienste und Betreuungsgutschriften, Streichung oder Kürzung von Beiträgen an Vereine, ans Museum im Bellpark und die Sonnenbergbahn).
- **Investitionen:** Geplante Massnahmen wie Schulhaussanierungen (Brunnmatt, Meiersmatt) oder der Bau der neuen Infrastruktur im Kleinfeld werden gestrichen oder auf später verschoben.

In allen Fällen gelte es, die Machbarkeit zu prüfen – und gleichzeitig zu beurteilen, was auch zu verantworten sei. Kein Verständnis hatte der Gemeinderat für den Vorwurf, diese Hinweise seien ein Drohszenarium. «Wenn man uns den Auftrag gibt, das Budget zu korrigieren, dann zeigen wir auf, was das für die Bevölkerung bedeuten würde», sagte Judith Luthiger. «Wäre ein ausgeglichenes Budget ohne einschneidende Massnahmen zu erreichen, hätten wir dies auch so präsentiert.»

Einwohnerrat Kriens

Die Strategie weiterverfolgen: Einwohnerrat sagt ja zum Budget 2016

Der Krienser Einwohnerrat hat dem Budget 2016 sowie dem Aufgaben- und Finanzplan 2016–2020 mit einer Mehrheit zugestimmt. Der im Voranschlag ausgewiesene Mehraufwand sei konform mit der langfristigen finanzpolitischen Strategie der Gemeinde Kriens, befand eine Mehrheit des Parlaments. Es sei richtig, diesen eingeschlagenen Weg konsequent weiterzugehen. Weil die FDP mit Unterstützung der SVP das fakultative Referendum ergriff, muss jetzt das Krienser Stimmvolk darüber befinden.

Die Diskussion über die Krienser Finanzpolitik wurde zur erwarteten wortreichen Debatte. Auf den Ratstischen lag ein Papier mit zwei gewichtigen Geschäften: die kurzfristig ausgelegte Planung für das Jahr 2016 mit dem Voranschlag auf der einen Seite und der mittel- bis langfristig ausgelegte Aufgaben- und Finanzplan 2016–2020 auf der anderen Seite.

In der Debatte würdigten die Parteien die neue Form des vorgelegten Papiers, das übersichtlich die geplanten Aktivitäten mit der kurz- und mittelfristigen Finanzplanung in Zusammenhang brachte. Neben diesem Konsens auf der formalen Ebene schieden sich die Geister auf der inhaltlichen Ebene. FDP und SVP stellten sich gegen den vom Gemeinderat vorgeschlagenen Weg und forderten ein ausgeglichenes Budget.

Strategie fortsetzen

Für alle anderen Fraktionen waren die Argumente des Gemeinderates stichhaltig und nachvollziehbar. Dieser zeigte auf, dass der für 2016 budgetierte Mehraufwand konform sei mit der langfristigen Finanzstrategie. Die im Jahr 2012 ausgearbeitete Strategie umfasst vier tragende Säulen. Durch Massnahmen in allen vier Feldern (Verzichtsmassnahmen, Mehreinnahmen, Minderausgaben und Desinvestitionen) soll es ohne Steuererhöhung möglich werden, bis 2018 wieder ein ausgeglichenes Budget zu erzielen und danach positive Abschlüsse zu schreiben. Es sei nicht zielführend, jetzt mitten auf dem Weg die Richtung zu ändern, befand eine Mehrheit des Rates in der Diskussion.

Gemeinderat mit Sparwillen

Das Budget 2016 hatte der Gemeinderat in mehreren Überarbeitungsrounden so aufgearbeitet, dass es übereinstimmt mit der langfristigen Finanzstrategie. In einer intensiven Auseinandersetzung sei es gelungen, den Budget-Fehlbetrag auf 2,4 Mio. zu reduzieren. Mit dieser Tatsache sowie den vorausschauenden Zahlen des Aufgaben- und Finanzplanes hatte der Gemeinderat den Beweis angetreten, dass der eingeschlagene Weg zu gesunden Gemeindefinanzen stimmt.

FDP und SVP hingegen machten ein Fragezeichen hinter den Sparwillen des Gemeinderates und den finanzpolitischen Fahrplan. Sie kritisierten insbesondere, dass der Fehlbetrag im Budget 2016 aus dem Konsum entstehe und unterstrichen, jede zusätzliche Verschuldung zu bekämpfen.

Stimmvolk muss entscheiden

Am Schluss folgte eine Mehrheit des Parlamentes den Argumenten des Gemeinderates und stimmte sowohl dem Budget 2016 als auch dem Aufgaben- und Finanzplan zu. Weil die FDP mit Unterstützung durch die SVP das fakultative Referendum ergriff, muss jetzt das Krienser Stimmvolk darüber befinden, ob sie der langfristigen Planung des Gemeinderates weiterhin das Vertrauen schenkt.

Die Volksabstimmung hat der Gemeinderat auf den 28. Februar 2016 festgelegt.

Kurzprotokoll

Unter der Leitung von Thomas Lammer (FDP) hat der Einwohnerrat folgende Geschäfte behandelt:

Vereidigungen

Franco Faé (neuer Gemeinderat) und Daniela Rieder (neue Gemeindeglied-Schreiber-Substitutin) wurden von ER-Präsident Thomas Lammer vereidigt.

Nachwahlen

Folgende Delegierte für Gemeindeverbände hat der Einwohnerrat gewählt:
 Franco Faé: Gemeindeverband Information and Communication Technology (GICT)
 Cyrill Wiget: Gemeindeverband LuzernPlus
 Judith Luthiger: Gemeindeverband Sozialberatungs-Zentrum Amt Luzern (SobZ)

Aufgaben- und Finanzplan 2016–2020 mit Budget 2016

Der Einwohnerrat hat den Aufgaben- und Finanzplan 2016–2020 mit Budget 2016 ausführlich diskutiert. Dieser zeigt auf, dass im Jahre 2018 eine ausgeglichene Rechnung und ab 2019 mit positiven Abschlüssen gerechnet werden kann. Das Parlament würdigte den neuen, integralen Ansatz dieses Planungspapiers, das kurz- und mittelfristige Aktivitäten in Bezug bringt zur finanzpolitischen Grosswetterlage. Budget 2016 sowie Aufgaben- und Finanzplan wurden gegen die Stimmen von SVP und FDP (sie forderten ausgeglichene Budgets) genehmigt. Die in diesem Zusammenhang vorliegenden Vorstösse wurden ebenfalls behandelt: Das Postulat Tanner (Schuldenbremse für die Gemeinde Kriens) wurde auf der Pendenzenliste belassen; die Motion der Bildungskommission (Wiederaufnahme Gesamtanierung Schulhaus Brunnmatt) wurde abgeschrieben.

Die Liberalen haben im Anschluss an die Ratsversammlung mit Unterstützung der SVP das fakultative Referendum gegen das Budget 2016 ergriffen. Somit muss nun das Krienser Stimmvolk am 28. Februar 2016 darüber befinden, ob die Gemeinde Kriens im Jahr 2016 nach diesem Budget arbeiten kann.

Kriens und Asylzentrum im Motel

Der Gemeinderat beantwortete eine dringliche Interpellation von Peter Portmann (SVP) in Zusammenhang mit dem geplanten temporären Asylzentrum im MotHotel Pilatusblick für asylsuchende Kinder ohne Eltern. Er verwies dabei auf die klaren Regelungen, die mit dem Kanton Luzern als Betreiberin getroffen wurden. Regelungen insbesondere auch zum Betrieb und zur Sicherheit in der Umgebung, die im Vorstoss angesprochen wurden. Die Schaffung einer Bürgerwehr aber sei weder nötig noch zielführend, da an anderen Orten mit ähnlichen Institutionen keine negativen Erfahrungen gemacht würden, woraus zu schliessen sei, dass die geltenden Regelungen und Sicherheitsmassnahmen ausreichen würden.

Trambahnhof auf dem Zentrumsplatz

Der Gemeinderat informierte über die aktuelle Situation beim Zentrum Pilatus und beantwortete damit eine dringliche Interpellation von Rico Ercolani (FDP). Für den Neubau besteht zwar eine rechtsgültige Baubewilligung, die Abbruchverfügung für den alten Trambahnhof direkt neben dem geplanten Neubau steht aber noch aus. Dies, weil die kantonale Denkmalpflege aktuell in Erwägung zieht, das Gebäude unter

Schutz zu stellen. Der Gemeinderat sei im direkten Gespräch mit der Denkmalpflege, um deren Argumente auf den Tisch zu bekommen. Danach werde er sich eine abschliessende Meinung bilden und die nötigen Schritte einleiten. Dann soll auch klar werden, welche Auswirkungen ein Entscheid auf den Terminplan und die Kosten Seite des Projektes hätten.

Polizei im Gemeindehaus

Der Polizeiposten Kriens war an sich stets im neuen Zentrum Pilatus vorgesehen. In der Beantwortung einer dringlichen Interpellation von Roland Schwizer (CVP) zeigte der Gemeinderat den aktuellen Stand der Gespräche auf, wie der Polizeiposten auch in reduzierter Grösse im neuen Gebäude untergebracht werden könnte. Ein Entscheid bzw. Vorentscheid sei noch nicht gefallen, die Gemeinde sei im direkten Kontakt mit den kantonalen Stellen und versuche alles, um die Anforderungen der Polizei zu erfüllen.

Alle anderen Geschäfte auf der Traktandenliste konnten aus Zeitmangel nicht behandelt werden und wurden verschoben.

Waldentwicklungsplan Region Luzern

Plan wird nun öffentlich aufgelegt

Vom 16. November bis 15. Dezember 2015 wird der Waldentwicklungsplan (WEP) auch in Kriens öffentlich aufgelegt. Alle Interessierten in Kriens sind eingeladen, sich zum Entwurf zu äussern.

Die Ansprüche an unseren Wald sind vielfältig: Er soll Holz produzieren und Lebensraum sein für zahlreiche Pflanzen und Tiere. Weiter soll er Schutz vor Steinschlag und Rutschungen, aber auch Freizeitvergnügen bieten. Diese unterschiedlichen Interessen am Wald gilt es zu koordinieren. Hier liefern die Waldentwicklungspläne (WEP) Klärung.

In den vergangenen Monaten ist der WEP für die Region Luzern erarbeitet worden. Alle Interessierten hatten die Möglichkeit, den Waldentwicklungsplan mitzugestalten. In Kriens, Weggis, Adligenswil, Eschenbach und Werthenstein fanden dazu öffentliche Veranstaltungen statt. Nun liegt der bereinigte Entwurf vor. Er wird noch bis am 15. Dezember öffentlich aufgelegt.



Die Unterlagen können auf dem Baudepartement Kriens, Schachenstrasse 6 (Planauflegezimmer im 2. OG), eingesehen werden (Montag–Freitag, 07.30–11.45 Uhr und 13.30–16.30 Uhr). Die Unterlagen stehen auch auf www.lawa.lu.ch zur Verfügung. Der Regierungsrat wird über die Eingaben befinden und anschliessend den WEP Region Luzern erlassen.

Im Kanton Luzern hat die Dienststelle Landwirtschaft und Wald gemäss Waldgesetz den Auftrag, Waldentwicklungspläne zu erstellen. Diese enthalten, neben der detaillierten

Beschreibung des Waldes und der Waldnutzung, Angaben über die Entwicklungsabsichten, über die Bewirtschaftung und über Ziele und Massnahmen. Der WEP ist behördenverbindlich. Die Umsetzung erfolgt mittels Beratung, Bewilligungen, Projekten, Verträgen, Verordnungen und Verfügungen.

Allfällige Äusserungen zum WEP sind in schriftlicher Form an folgende Adresse einzureichen: Dienststelle Landwirtschaft und Wald, Fachbereich Waldplanung, Centralstrasse 33, Postfach, 6210 Sursee

KESB-Serie

Was Angehörige entscheiden dürfen

Längst nicht in jedem Fall, in dem eine Person nicht mehr selber urteilsfähig ist, greifen die Erwachsenenschutzbehörden ein. Selbst dann, wenn versäumt wurde, rechtzeitig das Nötige zu regeln. Bevor nämlich behördliche Massnahmen ergriffen werden, können Angehörige ohne grosse Umstände gewisse Entscheide selber treffen. Wie gross deren Spielraum ist, ist Gegenstand dieses dritten Serieteils.

Wird jemand durch Krankheit oder Unfall urteilsunfähig, soll er umsorgt, insbesondere aber auch geschützt sein. Dies gehört mitunter zu den Kernaufgaben des Kindes- und Erwachsenenschutzrechts. Im zweiten Artikel der KESB-Serie (Oktober-Ausgabe) wurde aufgezeigt, dass man selber einiges unternehmen kann, damit im Falle eines Falles alles geregelt ist und keine Massnahmen der Behörden (Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde KESB) notwendig sind. Sind weder Vorsorgeauftrag noch Patientenverfügung vorhanden oder auffindbar, räumt der Gesetzgeber den Angehörigen gewisse Rechte ein. Der Gesetzgeber wollte damit die Rolle der Angehörigen von urteilsunfähigen Personen und somit

den sozialen Zusammenhalt stärken. Die KESB zieht deshalb erst dann ein Einschreiten in Erwägung, wenn die Person weder selber vollständig vorgesorgt hat (Vorsorgeauftrag/Patientenverfügung) noch die Unterstützung durch Angehörige ausreicht.

Dabei sieht der Gesetzgeber zwei verschiedene Vertretungsrechte vor, die den Angehörigen zustehen und die wirksam werden, bevor die KESB Massnahmen ergreift:

• **Vertretung für Alltagsgeschäfte:** Ehepaare und registrierte Partnerinnen und Partner haben ein gegenseitiges Vertretungsrecht im Alltag, wenn sie zusammenleben oder sich regelmässig und persönlich Beistand leisten. Ist also der demente Ehemann im Alters- und Pflegeheim, die geistig rüstige Ehefrau lebt aber noch zu Hause und umsorgt ihren Ehemann im Heim trotzdem weiterhin liebevoll, so kann die Ehefrau ihren dementen Mann vertreten. Ein Vertre-

tungsrecht im Alltag bedeutet, Einkommen und Vermögen zu verwalten, alles zur Deckung des Unterhalts Notwendige zu unternehmen (Einzahlungen tätigen) oder das Öffnen und Erledigen der eintreffenden Post. Dieses Recht aber hat auch Grenzen. Die geistig rüstige Ehefrau kann beispielsweise nicht das gemeinsame Haus verkaufen, da dies nicht eine alltägliche und übliche Handlung ist. Um das Haus verkaufen zu können, wäre die behördliche Zustimmung der KESB nötig – genauso wie für alle anderen Handlungen ausserhalb des normalen Unterhalts.



• **Vertretung bei medizinischen Massnahmen und beim Betreuungsvertrag:** Grundsätzlich wird die urteilsunfähige Person medizinisch so behandelt, wie es in ihrer Patientenverfügung steht. Allenfalls hat sie im Vorsorgeauftrag oder der Patientenverfügung eine Person bezeichnet, die an ihrer Stelle entscheiden soll. Hat eine Person dies aber nicht geregelt, so liegt der Entscheid bei den Angehörigen, sofern die KESB keinen Beistand mit medizinischem Vertretungsrecht eingesetzt hat. Die Ärzte haben dabei die Angehörigen zu informieren und die Angehörigen haben so zu entscheiden, wie es die urteilsunfähige Person gewünscht hätte. Dies ist an sich schon keine einfache Aufgabe. Dazu sind sich die Angehörigen häufig nicht einig oder nicht sicher, handelt es sich dabei doch häufig um Entscheide mit schwerwiegenden Folgen.

Handlungsfähig, urteilsfähig

Als **handlungsfähig** gilt im schweizerischen Rechtssystem jede Person, die einerseits volljährig (d.h. 18-jährig) und andererseits urteilsfähig ist. Umgekehrt gilt als **handlungsunfähig** jede Person, die entweder minderjährig ist oder unter umfassender Beistandschaft steht oder die urteilsunfähig ist.

Der **Urteilsfähigkeit** kommt somit eine entscheidende Rolle bei der Frage zu, ob eine Person durch eigene Handlungen Rechte und Pflichten begründen kann: Als urteilsfähig gilt jemand, der in einer konkreten Lebenssituation «vernunftgemäss» handeln kann, also die Tragweite des eigenen Handelns begreift und fähig ist, sich entsprechend dieser Einsicht zu verhalten. Fehlt es an dieser Urteilsfähigkeit, können in der Regel keine rechtlichen Wirkungen erzeugt werden. Ein abgeschlossenes Geschäft bleibt unwirksam und muss gegebenenfalls rückgängig gemacht oder genehmigt werden.

Kein Mensch ist grundsätzlich ein Leben lang urteils- und damit handlungsunfähig. Einzig bei geistig schwerstbehinderten Personen oder bei schwer demenzkranken Menschen kann die Urteilsfähigkeit generell verneint werden. Ansonsten beurteilt sich das Vorliegen einer Urteilsfähigkeit immer im Hinblick auf jedes einzelne Geschäft. Es kann also durchaus sein, dass eine Person im Hinblick auf gewisse Handlungen urteilsfähig ist, im Hinblick auf andere aber urteilsunfähig.

Das Erwachsenenschutzrecht bestimmt die Reihenfolge derjenigen Angehörigen, welche die urteilsunfähige Person bei medizinischen Massnahmen vertreten:

1. Ehegatte oder registrierte Partnerin/registrierter Partner, sofern mit der urteilsunfähigen Person ein gemeinsamer Haushalt geführt wird oder ihr regelmässig und persönlich Beistand geleistet wird;
2. Die Person, die mit der urteilsunfähigen Person einen gemeinsamen Haushalt führt oder ihr regelmässig und persönlich Beistand leistet;
3. Die Nachkommen, sofern sie der urteilsunfähigen Person persönlich und regelmässig Beistand leisten;
4. Die Eltern, sofern sie der urteilsunfähigen Person persönlich und regelmässig Beistand leisten;
5. Die Geschwister, sofern sie der urteilsunfähigen Person persönlich und regelmässig Beistand leisten.

Klare Voraussetzung ist, dass die vertretungsberechtigten Angehörigen urteilsfähig sein müssen und bereit sind, ihr Vertretungsrecht auszuüben. Ist dies nicht der Fall, so wird der Hierarchie gefolgt. Ist letztlich niemand vertretungsberechtigt, oder können sich die vertretungsberechtigten Personen einer Stufe (z.B. alle Geschwister) nicht einigen oder entscheiden gestützt auf egoistische Motive, so ist die KESB zuständig, selber zu entscheiden oder eine entsprechende vertretungsberechtigte Person zu bestimmen.

Die vertretungsberechtigte Person ist auch berechtigt, einen Betreuungsvertrag abzuschliessen, z.B. wenn der demente Ehemann in ein Alters- und Pflegeheim eintritt.

Die KESB schreitet deshalb erst dann ein, wenn die Vertretung einer hilfsbedürftigen Person nicht anderweitig wahrgenommen werden kann. Etwa bei Unklarheiten, wer vertretungsberechtigt ist, bei unterschiedlichen Auffassungen der vertretungsberechtigten Personen über die richtige medizinische Massnahme oder bei Gefährdung der Interessen der urteilsunfähigen Person.

Termin-Voranzeige

14. Januar 2016, 19 Uhr, Mehrzwecksaal Zunacher. Vortrag zum Thema: Vorsorgeauftrag, Patientenverfügung und gesetzliches Vertretungsrecht (was Angehörige entscheiden dürfen). Veranstalter: Sozialdepartement und Seniorenrat Kriens.

Ökihof Kriens-Luzern

Standortsuche Ökihof läuft weiter

Die Arbeitsgruppe Ökihof der drei Gemeinden Kriens, Horw und Luzern sowie REAL hat ihre Untersuchungen beendet. Drei mögliche alternative Standorte in LuzernSüd werden tiefer abgeklärt. Ein neuer Ökihof sollte in 5 Jahren bereitstehen.

Der heutige Ökihof für den Siedlungsraum Horw, Kriens und LuzernSüd an der Technikumsstrasse in Horw stösst an seine Leistungsgrenzen. Massgebliche Verbesserungen wären mit einem Neubau auch auf der bestehenden Parzelle möglich. Wenn das raumplanerisch vorgesehene Bevölkerung- und Arbeitsplatzwachstum von 15000 zusätzlichen Personen in LuzernSüd eintritt, so wird auch dieser Ökihof trotz Erweiterungen an einzelnen Spitzentagen wieder an seine Grenzen stossen. Es ist für die betroffenen Gemeinden und REAL wichtig, der Bevölkerung in diesem Gebiet auch zukünftig die Dienstleistungen eines gut organisierten Ökihofs anbieten zu können.

Aus diesen Gründen haben die Gemeinden Horw, Kriens, Luzern sowie REAL (Betreiber des heutigen Ökihofes) in Zusammenarbeit mit LuzernSüd

gemeinsam beschlossen, weitere alternative Standorte zu prüfen. Dazu haben die drei Gemeinden 22 mögliche Standorte ausgewählt und einer Beurteilung unterzogen. Hierfür wurde ein gewichteter Kriterienkatalog erarbeitet. Dies ermöglicht den Vergleich der Standorte mit einem neuen Ökihof am bisherigen Ort.

Drei der geprüften Standorte erfüllen genügend Voraussetzungen, um eine mögliche Alternative zum heutigen, durch einen Neubau optimierten Standort darstellen zu können. Für die genauere Beurteilung werden von REAL nun Gespräche mit den Grundeigentümern geführt und mit den zuständigen Behörden die rechtlichen Abklärungen durchgeführt. Ziel ist, dass ein neuer Ökihof auf einem neuen oder auf dem alten Standort innerhalb von zwei Jahren rechtlich gesichert und spätestens in fünf Jahren realisiert werden kann.

Mitglieder Arbeitsgruppe Ökihof LuzernSüd: Robert Odermatt, Gemeinde Horw, Vorsitz; Cyrill Wiget, Gemeinde Kriens; Bernhard Jurt, Stadt Luzern; Martin Zumstein, REAL; Thomas Glatthard, LuzernPlus

ALLTAGS TIPP

Energieeffizienz in der Weihnachtszeit

Wer kennt das nicht? In letzter Sekunde müssen noch Weihnachtsgeschenke organisiert werden, und es fehlen die guten Ideen. Wollen Sie dabei auch auf die Umwelt und die Energieeffizienz achten, wird das Problem nicht kleiner. Hier deshalb ein paar Tipps:

- **Material:** Aus welchem Material besteht das Geschenk? Empfehlenswert sind langlebige Produkte aus nachwachsenden Rohstoffen oder Recyclingprodukte.
- **Produktion:** Wie und wo wurde das Geschenk hergestellt? Emp-

fehlenswert sind nach Möglichkeit lokale Produkte und Produkte mit Umwelt- oder Soziallabels.

- **Lebensdauer:** Wie lange ist die Lebensdauer des Geschenks? Die heutige Wegwerfgesellschaft produziert viel Abfall.
- **Nutzen:** Ist das Geschenk funktionell und hat der Beschenkte eine Verwendung dafür?
- **Gutschein:** Vielleicht freut sich die zu beschenkende Person über einen persönlichen Gutschein von Ihnen: Sie hüten den Hund, kochen das Mittagessen oder arbeiten im Garten.

Hier erfahren Sie mehr:

→ Die besten Elektrogeräte:
www.topten.ch

→ Die wichtigsten Labels:
www.labelinfo.ch

→ Umweltfreundliche Geschenke:
www.rrevolve.ch

Jugendanimation Kriens

Kerzenziehen im Jugendhaus freiraum*

Auch dieses Jahr findet im Jugendhaus freiraum* das beliebte Kerzenziehen der Jugendanimation Kriens statt. Ab dem 29. November bis an Weihnachten können am Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittag im freiraum* Kerzen gezogen werden.



Alle kennen es und es ist eine wunderschöne Kindheitserinnerung; der Duft von geschmolzenem Wachs, frischen Weihnachtsguetzli und fruchtigen Teemischungen, wenn man als Kind beim Kerzenziehen war und für seine Angehörigen ein Weihnachtsgeschenk herstellte.

Auch diese Weihnachtszeit bringen wir Augen zum Leuchten, wenn die Kinder aus dem heissen Wachs Schicht um Schicht ein kleines, selbstgemachtes Kunstwerk erschaffen.

Während der Öffnungszeiten übernehmen Krienser Jugendliche die Rolle der Gastgeber. Die freiwilligen Helferinnen und Helfer geben praktische Tipps zum Ziehen und Verziern der Kerzen und betreiben nebenbei ein gemütliches Kerzenzieh-Kaffee. Geniessen Sie zusammen mit Ihren Kindern die Jugendhaus-Atmosphäre und nutzen Sie die Möglichkeit, die Räumlichkeiten des Jugendhauses kennenzulernen oder mit den Jugendarbeitenden über die Jugendarbeit zu philosophieren.

Eine mittelgrosse Kerze kostet etwa fünf Franken. Der Reinerlös aus dem Kerzenziehen fliesst in die Projektarbeit der Jugendanimation Kriens.

Kerzenziehen im freiraum*

Sonntag, 29. November sowie Mittwoch, 2., Samstag, 5., Sonntag, 6., Mittwoch, 9., Samstag, 12., Sonntag, 13., Mittwoch, 16., Samstag, 19., Sonntag, 20., Mittwoch, 23. Dezember, jeweils 14–17 Uhr; Schachenstrasse 15a.

Weihnachtsmarkt im Bellpark Kriens 2015

«Himmlische Atmosphäre» im Bellpark



Zum achten Mal findet dieses Jahr der Weihnachtsmarkt im Bellpark statt. Von Samstag, 5. bis Dienstag, 8. Dezember flanieren wieder ganze Heerscharen von Erwachsenen und Kindern um die 60 weihnachtlich geschmückten Marktstände.

Im Zentrum des Krienser Weihnachtsmarktes steht nebst dem Marktangebot (auf 60 Ständen werden vorwiegend kunsthandwerkliche Arbeiten angeboten) die Stimmung.

Mit viel Liebe zum Detail und grossem Aufwand dekorieren die Aussteller ihre Stände, und über das ganze Marktareal werden vom OK unter anderem 2 Kilometer Lichterschnur montiert. Dieser «Lichterhimmel» in den Mammutbäumen im Bellpark macht jeden Gang durch das Marktareal zum besonderen Erlebnis. Fackeln, Leuchten und Lichter entlang der Stände sowie eine gedeckte Sitzlandschaft mit Strohhallen auf dem Eventplatz hinter dem Chinderhuus lassen die Besucher in die spezielle Atmosphäre mitten im Park abtauchen: Advent pur – oder eben «himmlische Atmosphäre im Bellpark Kriens».

Der Treffpunkt im Krienser Zentrum

Die Organisation ist auch dieses Jahr wieder ein grosses Gemeinschaftswerk: Gemeinde Kriens, Gewerbeverband Kriens; Ortsmarketing-Verein «Lust auf Kriens», Museum im Bellpark, Gastro Kriens und Gallizunft Kriens engagieren sich für den Event. So wird der Markt auch dieses Jahr der eigentliche Treffpunkt für Gross und Klein sein.

Rahmenprogramm für Gross und Klein

Viel Wert legt das OK auf ein reichhaltiges Rahmenprogramm. Alle Angebote sind stark verwurzelt mit dem

Krienser Kultur- und Vereinsleben. So ist der Besuch des «Goldsamichlaus» der Galli-Zunft am 8. Dezember mit dem anschliessenden grossen Umzug einer der Höhepunkte. Musikalisch herrscht auf der Bühne Vielseitigkeit. Weihnachtsmusik von verschiedenen Formationen und Chören sorgt für musikalische Adventsstimmung. Märchenstunde, Basteln und Kerzenziehen sowie eine «Tschütschübahn» und Eselgehege warten auf die Kinder.

Gastronomie unter freiem Himmel

Die Vereinigung aller Wirte aus Kriens und Eigenthal organisieren die gesamte Gastronomie und am Schärme oder unter dem Lichtermeer lässt es sich gemütlich bei Glühwein, Marroni und Grittibänzen verweilen. Das Essensangebot ist sehr vielseitig und von Bratwurst, Pizzas, Bratkäse und bis hin zu einem leckeren asiatischen Angebot sowie beim Wurstbräteln am Lagerfeuer kann man sich vor Ort verköstigen und das gesellige Zusammensein pflegen. Marktbrochüren sind in den Läden sowie am Markteingang in der Zeitungsbox erhältlich.

► www.weihnachtsmarkt-im-bellpark.ch

Eckdaten

Samstag, 5. Dezember 2015

Marktzeiten: 12.00–21.00 Uhr

Sonntag, 6. Dezember 2015

Marktzeiten: 12.00–21.00 Uhr

Montag, 7. Dezember 2015

Marktzeiten: 16.00–21.00 Uhr

Dienstag, 8. Dezember 2015

Marktzeiten: 12.00–20.00 Uhr

16.15 Uhr Samichlausbesuch, anschl. grosser Chlausumzug

Steueramt Kriens geschlossen

Das Steueramt Kriens bleibt am **Montag, 7. Dezember** den ganzen Tag **geschlossen**. Ab Mittwoch, 9. Dezember sind Steueramt und Steuerinkasso wieder wie gewohnt geöffnet. Der Grund ist eine Software-Anpassung auf der gemeinsamen Steuerplattform LuTax, auf die alle Steuerämter des Kantons Luzern vertrauen. Software-Anpassungen konnten dort bisher jeweils in der Nacht oder an einem Wo-

chenende erfolgen. Für die jetzt geplante Aktualisierung reicht diese Zeit nicht aus. Der Software-Lieferant rechnet mit einem Systemunterbruch von ca. 4 Tagen. Um die Ausfallzeiten möglichst kurz zu halten, werden die Steuersysteme am verlängerten Wochenende vom 5. bis 8. Dezember (Mariä Empfängnis) für die Steuerämter vollständig gesperrt.

«Geisslechlöpfe» in Kriens

«Geisslechlöpfe» ist ein Element aus dem Krienser Brauchtum, das die Zeit bis zum **Samichlausumzug am 8. Dezember** prägt. Es gelten folgende Regeln:

- Auf verkehrsreichen Strassen und Plätzen ist das Chlöpfen verboten.
- Zur Schonung der Ruhe ist das Chlöpfen in der ganzen Gemeinde über die Mittagszeit (12–13 Uhr),

nachts (22–8 Uhr) sowie an Sonn- und Feiertagen bis 14 Uhr verboten.

- In dichtbesiedelten Wohngebieten ist das Chlöpfen über die Mittagszeit von 12 bis 14 Uhr sowie ab 20 Uhr verboten.

Am 8. Dezember findet der traditionelle Samichlausumzug mit dem «Ausklöpfen» statt. An diesem Tag gilt die zeitliche Beschränkung nicht.

Unentgeltliche Rechtsauskunft

Der Krienser Bevölkerung steht eine unentgeltliche Rechtsauskunft zur Verfügung. Jeweils am ersten Donnerstag im Monat gibt ein Gesprächspartner im Gemeindehaus eine unentgeltliche juristische Erstauskunft.

Anmeldung via Website www.kriens.ch oder via Gemeindeganzlei (Telefon 041 329 63 03). Mit der Anmeldebestätigung erhalten Sie den genauen Termin der Beratung.

Keine Sammelplätze mehr für Christbäume

Die ausgedienten Christbäume können der Grünabfuhr mitgegeben werden. Die REAL-Abfallkalender mit den Daten für 2016 werden vor Jahresende in alle Haushalte verschickt.

Beachten Sie, dass es keine Sammelplätze für Christbäume mehr gibt. Die Gemeinde verzichtet auf das Häckseln der Tannenbäume, da die Nachfrage nach gehäckseltem Nadelholz nachge-

lassen hat und REAL anbietet, den Christbaum mit der Grünabfuhr vor Ort abzuholen.

Für Überbauungen mit Kompostplätzen oder Gärten besteht die Möglichkeit, die Christbäume im März an den regulären Häckseltagen häckseln zu lassen und das Material selber zu verwenden. Anmeldungen unter www.kriens.ch/haeckselndienst.

Neue Öffnungszeiten Polizeiposten Kriens

Die Schalteröffnungszeiten des Polizeipostens Kriens werden auf den 1. Dezember 2015 angepasst. Die Polizei steht Ihnen mit ihrem Schalter wie folgt zur Verfügung:

Montag–Freitag, 07.30–12.00 Uhr,
13.30–18.00 Uhr

Samstag, 07.30–12.00 Uhr
Sonntag geschlossen

Herzlich willkommen als Krienser Bürger

Soriano Carmelinda, Obernauerstr. 79
Alvarez Vidal Manuel Jesus, Schällematt 13
Lettenbichler Silvia, Obere Weinhalde 53
Karagöz Mustafa sowie Ehefrau **Karagöz Derya** und Kinder **Karagöz Egemen**, **Karagöz Uygar** und **Karagöz Ulus**, Mittlerhusweg 23
Kairatbek Aidina, Grosshaslistrasse 12
Kairatbek Zarina, Grosshaslistrasse 12
Kjamili Basri sowie Ehefrau **Kjamili Insare** und Kinder **Kjamili Rejhan** und **Kjamili Ambra**, Rosenstrasse 16
Krizan Ameen Khoshwi sowie Ehefrau **Krizan Franciska** und Kinder **Krizan Alessio** und **Krizan Dawin**, Bleicherainstrasse 5
Nguyen Minh Toan, Gallusstrasse 1
Pajic Dragana, Feldmühlestrasse 5
Sakic Sedin, Rosenstrasse 16
Schemm Wilhelm und Ehefrau **Schemm Margret Maria**, Mittlerhusweg 4
Anello Eleonora, Fenkernweg 3
Ayad Basem Reda, St. Niklausengasse 13
Caccetta Debora, St. Niklausengasse 20
Fuga Albin, Mühleweg 6
Gomes Pinto Christian, Sportweg 6
Imundi Gianpiero und Ehefrau **Imundi Concetta** und Kinder **Imundi Corrado** und **Imundi Sophia**, Mittlerhusweg 9
Andric Aleksandar und Ehefrau **Andric Dragana**, Kreuzhausweg 4

Einbürgerungsgesuche

Für das Bürgerrecht von Kriens bewerben sich folgende ausländische Staatsangehörige:

Fazlija Zaim sowie Ehefrau **Fazlija Lahe**, beide mit Staatsangehörigkeit Kosovo.

Shinjatsang Karma Pendar und Kinder **Shinjatsang Phuntsok Tsemphel** und **Shinjatsang Karma Gonpo**, alle mit Staatsangehörigkeit China.

Erciyas Yasar, mit Staatsangehörigkeit Türkei.

Pileggi Rocco Tommaso, mit Staatsangehörigkeit Italien.

Stellungnahme bis 15. Dezember an: Gemeindeverwaltung Kriens
Bürgerrechtskommission
Schachenstrasse 13, Postfach 1247
6011 Kriens

Ladenöffnungszeiten im Dezember 2015

Im Dezember ist es den Krienser Geschäften erlaubt, zusätzlich an folgenden Tagen geöffnet zu haben:

Dienstag, 8. Dezember (Mariä Empfängnis) 08.00–18.30 Uhr
Sonntag, 13. Dezember von 10.00–17.00 Uhr
Sonntag, 20. Dezember von 10.00–17.00 Uhr

Musikschule Kriens

Jodelkurse sind voll im Trend

Die Musikschule Kriens bietet im Januar 2016 an vier Dienstagabenden erneut Jodelkurse für Anfänger/innen und Fortgeschrittene an. Kursleiterin ist die bekannte Jodlerin Silvia Rymann.

Der voll ausgebuchte Novemberkurs war ein Volltreffer. Erfahrene Jodelsängerinnen und -sänger wie auch Neulinge haben viel von der kompetenten Leiterin, Silvia Rymann, profitiert. Am Anfang noch etwas scheu, am Schluss konnten die Jodelbegeisterten bereits mit strahlenden Gesichtern mehrere Volkslieder und Jodelarten wie Sing-Jodel, Chugel-Jodel oder den Zungenschlagjodel beim Abschlusskonzert, begleitet vom Akkordeon, auswendig zum Besten geben. Aussagen wie «an vier Abenden habe ich so viel Erstaunliches übers Singen gelernt» oder «wie das Jodeln befreit – tut einfach gut!» sprechen für sich.

Silvia Rymann

Silvia Rymann ist begeisterte Jodlerin. Als erfahrene Jodelgesangslehrerin gibt sie ihr Können und ihre Freude am Jodel weiter. Sie hat das Talent für die Musik von ihrem Vater Ruedi Rymann mit dem weltberühm-



Gefragte Jodelkurse der Musikschule Kriens.

ten «Dr Schacher Seppi» in die Wiege gelegt bekommen. Über die Kurse sagt sie: «Es kommt oft vor, dass Leute jeden Alters gerne einen Juiz erlernen möchten. Die sogenannten «Jodel-crash-Kurse» finde ich ideal für alle, die vom Jodeln einen ersten Eindruck bekommen möchten. Das beantwortet nämlich erste Fragen wie: Kann ich das und getraue ich mich überhaupt zu jodeln?» Mit viel Spass, aber auch mit Arbeit und der nötigen Disziplin wird in den Kursen der gepflegte Jodelge-

sang vermittelt. «Ich freue mich, wenn jemand nach erweiterten Kursen den Sprung in einen Jodlerklub oder Chor wagt», sagt Silvia Rymann. «Aber grundsätzlich gilt: Singen und Jodeln macht glücklich, berührt unser Herz und unsere Seele!»

Die Kurse finden in Gruppen von 10 bis 15 Personen statt am 5., 12., 19. und 26. Januar 2016. Anmeldeschluss ist der 16. Dezember 2015 – bitte beachten Sie weitere Informationen auf www.musikschule-kriens.ch.



Aufgefallen: «RessourCITY»

Wie viele Handys liegen in der Schweiz ungebraucht in Schubladen oder wie viel Abfall wird pro Kopf in der Schweiz produziert? Mit solchen und ähnlichen Fragen beschäftigen sich die Schülerinnen und Schüler der Volksschule Kriens anlässlich der Ausstellung «RessourCITY», welche im Herbst 2015 im Singsaal des Schulhauses Meiersmatt zu sehen war.

Musikschule Kriens
Ensemblewettbewerb 2016

Der Krienser Ensemblewettbewerb ist zurück

In den letzten Jahren ist es still geworden um den Krienser Solo- und Ensemblewettbewerb (KEW). Nun wurde er wieder reaktiviert, mit neuem Gesicht und unter neuer Leitung. Neu daran ist, dass nur noch Ensembles von mindestens zwei und bis maximal zehn jungen Musikerinnen und Musikern zugelassen sind. Neu ist auch, dass sämtliche an der Musikschule Kriens unterrichteten Instrumente mitmachen dürfen. Deshalb hat sich auch die Organisation geändert. Die Musikschule Kriens steht als Veranstalterin ein, unterstützt vom langjährigen Organisationskomitee der Musikvereine. Ein abwechslungsreicher und spannender Wettbewerb am 28. Februar 2016 im Meiersmatt-Schulhaus ist garantiert.

Heime Kriens

Guter Eindruck und wertvolle Hinweise



Die Mitarbeitenden einer Firma sind ein grosses Gut. Dies gilt auch in den Heimen Kriens. Das Bedürfnis, zufriedene, motivierte und fachkompetente Mitarbeitende zu beschäftigen, hat das Führungsteam dazu bewegt, im Sommer 2015 eine Mitarbeiterbefragung durchzuführen. Diese soll eine Wertschätzung an die Mitarbeitenden sein und die aktuelle Unternehmenssituation aufzeigen.

75 Prozent der Mitarbeitenden der Heime Kriens waren bereit, sich den wissenschaftlich hinterlegten Fragen zu stellen, und haben an der Mitarbeiterbefragung, welche von der Firma icommit erstellt wurde, teilgenommen.

Eine umfangreiche Auswertung zeigt nun auf, dass die Mitarbeitenden der Heime Kriens mit ihrem Arbeitgeber im Gesamten sehr zufrieden sind; dies auch im Vergleich mit anderen Unternehmungen in der gleichen Grösse. In der Kategorie der Unternehmen mit 250 bis 999 Mitarbeitenden haben die Heime Kriens den stolzen 10. Rang erreicht.

Die Mitarbeitenden sind vor allem mit ihrem Arbeitsinhalt sehr zufrieden

und erfreuen sich an der hohen Bewohnerorientierung der Heime Kriens.

Neben einer Gesamtauswertung der Heime Kriens erhielten wir auch interessante und detaillierte Auswertungen pro Bereich und Abteilungen. Diese zeigen auf, dass wir gute Resultate aufweisen, dass aber auch punktuell Entwicklungspotenzial vorhanden ist. Entsprechende Massnahmen werden in naher Zukunft daraus abgeleitet.

Das Führungsteam zeigt sich erfreut über das gute Resultat und die grossmehrheitlich sehr zufriedenen Mitarbeitenden. Die Heime Kriens sind bestrebt, nicht stillzustehen, sondern an diesem guten Ergebnis anzuknüpfen und sich gezielt weiterzuentwickeln.



Krienser Informationsstelle Gesundheit KIG
Horwerstrasse 9, Kriens, Telefon 041 329 19 90
www.kig-kriens.ch, info@kig-kriens.ch

Für Ihre Fragen zu Gesundheit und Alter
Kostenlos und unabhängig – ein Angebot
der Spitex Kriens und der Heime Kriens



Spitex Kriens

Aus Fehlern lernen

CIRS – Critical Incident Reporting System – ist ein System zur Meldung von so genannten kritischen Zwischenfällen, Vorfällen und Fehlern, die einem Kunden hätten schaden können. Mit Hilfe von CIRS soll aus Fehlern gelernt werden, solange noch nichts Schlimmes passiert ist.

Spitex Kriens hat dieses aus der Luftfahrt stammende Meldesystem, welches sich in den meisten Spitälern bereits etabliert hat, vor einem Jahr eingeführt.

Die Meldungen, die freiwillig sind, helfen, die Behandlungsprozesse immer sicherer zu gestalten und laufend zu optimieren. Spitex Kriens hat diese kleinen Schritte der Verbesserungen eingeleitet und kann erste Erfolge verzeichnen.

Spitex Kriens

Beratungsangebote der Mütter- und Väterberatung Kriens

Telefonberatungen und Anmeldungen

Montag bis
Donnerstag,
8.00 bis 9.00 Uhr,
Telefon 041 319 39 32



Offene Beratungen

Heime Kriens, Zunacher 2,
Horwerstrasse 35:
Dienstag und Donnerstag
am Vormittag

Schulhaus Obernau und
Begegnungszentrum St. Franziskus
(Senti):
Mittwoch am Nachmittag

Öffnungsdaten/-zeiten siehe: 
[www.spitex-kriens.ch/
Muetterberatung](http://www.spitex-kriens.ch/Muetterberatung)

Beratungen mit Anmeldung

Heime Kriens, Zunacher 2,
Horwerstrasse 35:
Montag und Mittwoch
am Vormittag
Montag, Dienstag und Donnerstag
am Nachmittag

Heidi Dolder, Mütterberaterin HFD



www.veloberger.ch

**Velos
Mofas
Skiservice
Reparaturen**

Telefon 041 320 35 83

Schachenstrasse 8
6010 Kriens

Mitglied Gewerbeverband



**Skiservice
bei Veloberger
Ab Fr. 29.–**

www.veloberger.ch
Schachenstrasse 8
Kriens

Keramikünstler für Wand und Boden

catenazzi ag



Baukeramik · Naturstein

6010 Kriens
Dattenmattstrasse 16
Telefon 041 349 55 55
Telefax 041 349 55 99

E-mail: info@catenazzi.ch
www.catenazzi.ch

Mitglied Gewerbeverband

Thailändische Spezialitäten

*June's
The Kitchen*
Thailand
zu Gast in Kriens

NEU: Kochkurse in kleinem Rahmen

**June Surbers frisch
zubereitete thailändische
Spezialitäten in Kriens**

- Jeden Dienstag beim alten Bahnhof Kriens
- Donnerstags am Wochenmarkt (Dorfplatz)
- Partyservice

www.junesthaikueche.ch
oder 079 312 51 17

Mitglied Gewerbeverband

**Satelliten-
Systeme**

TV-Reparaturen
TV-Installationen
Lautsprecher-Anlagen-Miete

hifi-tv joe bucher
luzernerstr. 38 6010 kriens
041/311 15 14

Mitglied Gewerbeverband

**Einbruchschutz?
Anruf genügt!
041 349 40 40**

Reinhard Schreinerei AG
Reinhard Schreinerei AG
Luzern u. Kriens
Tel. 041 349 40 40 / Fax 041 340 63 48
Homepage www.reinhard-schreinerei.ch / E-mail mail@reinhard-schreinerei.ch

Kundenschreinerei, Neuanfertigungen, Fenster, Türen, Schränke,
Küchen, Innenausbau, Umbauten, Reparaturen, Möbel-Restauration.

Mitglied Gewerbeverband

Im Todesfall beraten und unterstützen wir Sie mit einem umfassenden und würdevollen Bestattungsdienst.

**EGLI
BESTATTUNGEN**

KRIENS

Geschäftsleiter: Boris Schlüssel
Luzernerstrasse 13, 6010 Kriens
www.egli-bestattungen.ch

24 h-Tel. 041 322 42 42

Mitglied Gewerbeverband

BRÖNNIMANN GRABMALE

- Marmor/Granit
- Kalkstein
- Sandstein
- Grabmal-Reinigungen
- Reihen-Grabmale
- Familien-Grabmale
- Urnenplatten
- Zweit-Inschriften

Büro: Friedhofstrasse 11, Kriens
Werkstatt: Friedhofstrasse 1, Kriens
Tel. 041 310 42 56 · Fax 041 310 46 56

Vertrauen Sie auf unsere Erfahrung.



HAGER IMBACH

Bestattungsdienste und Trauerbegleitung

041 340 33 02 · info@hagerimbach.ch
Kriens · www.hagerimbach.ch



Mitglied Gewerbeverband

**ARNOLD & SOHN
Bestattungsdienst AG**

Waldstätterstrasse 25, 6003 Luzern

☎ 041 210 42 46



Familienunternehmen aus Kriens, seit über 45 Jahren in Luzern und Umgebung - Mitglied Schweiz. Verband der Bestattungsdienste SVB

- ◆ Bestattungsdienst Tag und Nacht
 - ◆ Särge aus Schweizer Produktion
 - ◆ Traueranzeigen gestalten und drucken nach Ihren Wünschen
 - ◆ persönliche unverbindliche Beratung und Bestattungsvorsorge
- Mitglied Gewerbeverband

www.arnold-und-sohn.ch
Bestatter mit eidg. Fachausweis

**Leidzirkulare und
Danksagungen**

Gerne sind wir für Sie da.
Wir beraten Sie, gestalten nach Ihren Wünschen und drucken flexibel und schnell.

BRUNNER
DRUCK UND MEDIEN

Arsenalstrasse 24, 6010 Kriens
Telefon 041 318 34 18
digitaldruck@bag.ch

Baubewilligungen Oktober 2015

Bauherrin: **Transcoline AG**, St. Niklausenstrasse 78, 6047 Kastanienbaum, Objekt: Neubau Überdachung der bestehenden Flachdachterrasse, Parz.Nr. 4726, Geb.Nr. 3235, Vorderschlundstrasse 5, Planverfasser: Lüthi Stefan, Sonnenbergstrasse 2, 6005 Luzern

Bauherrin: **Irene Gabriel**, Oberhusrain 24, 6010 Kriens, Objekt: Neubau Fahrradunterstand, Parz.Nr. 2208, Horwerstrasse 65, Geb.Nr. 635, Planverfasserin: Irene Gabriel, Oberhusrain 24, 6010 Kriens

Bauherr: **Dominik Löttscher**, Tannegggrain 8, 6047 Kastanienbaum, Objekt: Fassaden-sanierung mit Aussendämmung, Parz.Nr. 2652, Schachenstrasse 30, Geb.Nr. 955, Planverfasser: MasterMaster GmbH, Unterstadt 5, 6210 Sursee

Bauherr: **Urs Roos**, Hintergütsch, 6010 Kriens, Objekt: Abbruch und Neubau Remise mit Kleintierstall, Parz.Nr. 1010, Hintergütsch, Geb.Nr. 249e, Planverfasser: Beat Roos, Sottikestrasse 29, 6130 Willisau

Bauherrin: **SUVA**, Abteilung Immobilien, Postfach 4358, 6002 Luzern, Objekt: Sanierung Mehrfamilienhäuser und Einbau zusätzlicher Wohnungen, Parz.Nr. 4155, Wich-

lernweg 12/14/16, Geb.Nrn. 2489/2499/2497, Planverfasser: gzp architekten, Zentralstrasse 10, 6003 Luzern

Bauherrin: **Coop Mineraloel AG**, Hegenheimermattweg 65, 4123 Allschwil, Objekt: Anbau Lagerraum an Tankstellenshop, Parz.Nr. 5895, Ringstrasse 15, Geb.Nr. 3960, Planverfasserin: Hirt Umwelttechnik AG, Luzernerstrasse 403, 5054 Moosleerau

Bauherr: **Carlos Rieder**, Steinhofrain 19, 6005 Luzern, Objekt: Energetische Sanierung und Dachgeschossausbau, Parz.Nr. 3615, Luzernerstrasse 78, Geb.Nr. 2620, Planverfasser: ZR Baumanagement GmbH, Heinrich-Wehrli-Strasse 5, 5033 Buchs

Todesfälle Oktober 2015

STALDER Priska, geb. 5.9.1976, gest. 3.10.2015, Hofstetterstrasse 5 – STEINGER led. Felix Martha Maria, geb. 2.5.1920, gest. 4.10.2015, Grossfeldstrasse 6 – HANNI Bruno, geb. 21.10.1953, gest. 6.10.2015, Talackerhalde 22 – BUCHER Franz Eduard, geb. 1.10.1957, gest. 8.10.2015, Houelbachstrasse 16 – SIDLER led. Zingg Regina, geb. 12.6.1920, gest. 9.10.2015, Kriens i.A. Horw – VILLIGER led. Steiger Theresia Bertha, geb. 11.9.1942, gest. 9.10.2015, Guetritstrasse 16 – BURCH Walter Johann, geb. 13.11.1927, gest. 10.10.2015,

Horwerstrasse 35 – MATHIS Jakob Paul, geb. 30.10.1940, gest. 11.10.2015, Grosshofstrasse 13 – ACHERMANN Anton, geb. 4.5.1929, gest. 12.10.2015, Sportweg 7 – MÜLLER Peter Ernst Alois, geb. 24.4.1955, gest. 12.10.2015, Kreuzhausweg 2 – BARMETTLER led. Reichmuth Alice Elisabetha, geb. 20.8.1934, gest. 13.10.2015, Horwerstrasse 33 – MEIER Adolf Heinrich, geb. 28.2.1926, gest. 15.10.2015, Wiggenhalde 1 – MANI Christian, geb. 29.4.1935, gest. 15.10.2015, Himmelrichstrasse 31 – MENKE Michel Fritz, geb. 5.7.1978, gest. 21.10.2015, Talackerstrasse 3 – DIEZ Willy Hans Rudolf, geb. 11.11.1925, gest. 21.10.2015, Amlehnstrasse 46 – HUNGER Reto Christian, geb.

19.11.1928, gest. 22.10.2015, Horwerstrasse 35 – MÜLLER led. Pfulg Frieda, geb. 28.6.1932, gest. 23.10.2015, Kosthausstrasse 6 – RINALDO Arturo Egildo, geb. 27.7.1927, gest. 27.10.2015, Josef-Schryber-Strasse 4 – DYLONG led. Pszczola Daniela, geb. 6.3.1952, gest. 28.10.2015, Fenkernstrasse 27 – HUNKELER Edmund Alfred, geb. 5.11.1930, gest. 28.10.2015, Grossfeldstrasse 6 – STEIGER led. Bucher Martha, geb. 31.1.1932, gest. 28.10.2015, Luzernerstrasse 64 – LUSTENBERGER led. Studhalter Johanna Maria, geb. 18.4.1917, gest. 31.10.2015, Horwerstrasse 35

Gratulationen

Wir gratulieren herzlich all jenen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die im Dezember einen hohen Geburtstag feiern können.

Allen wünschen wir gute Gesundheit und viel Freude im neuen Lebensjahr.

Es feiern am:

5. Dezember
Brunner Anna,
Hofmattweg 8,
den 85. Geburtstag

7. Dezember
Michel Ernst,
Brunnmattstrasse 12,
den 92. Geburtstag

7. Dezember
Peter Jakob,
Horwerstrasse 35,
den 96. Geburtstag

10. Dezember
Walz Werner,
Talackerstrasse 1,
den 91. Geburtstag

10. Dezember
Bellwald Hedwig,
Blindenheim in Horw,
den 92. Geburtstag

12. Dezember
Bucher Ida,
Zumhofweg 4,
den 90. Geburtstag

13. Dezember
Bachmann Margaretha,
Gottfried-Keller-Strasse 2,
den 90. Geburtstag

14. Dezember
Brönnimann Margrit,
Bellstrasse 14,
den 85. Geburtstag

14. Dezember
Getzmann Adelheid,
Fenkernstrasse 27,
den 85. Geburtstag

16. Dezember
Haldemann Iris,
Horwerstrasse 35,
den 90. Geburtstag

19. Dezember
Blättler Josef,
Horwerstrasse 77,
den 91. Geburtstag

19. Dezember
Wiederkehr Josefine,
Luzernerstrasse 64,
den 96. Geburtstag

20. Dezember
Arnold Robert,
Dattenberggrain 25,
den 85. Geburtstag

21. Dezember
Fischer Marlis,
Pflegeheim Kirchfeld
in Horw,
den 96. Geburtstag

23. Dezember
Werder Maria Theresia,
Amlehnstrasse 1,
den 85. Geburtstag

23. Dezember
Koller Eugen,
Hobacherweg 12,
den 92. Geburtstag

26. Dezember
Scherer Anna,
Brunnenhöfli 15,
den 85. Geburtstag

26. Dezember
Gut Max,
Hofmattweg 4,
den 91. Geburtstag

27. Dezember
Müller Johanna,
Mythenstrasse 6,
den 85. Geburtstag

27. Dezember
Zandegiacomo Lina,
Obere Weinhalde 65,
den 93. Geburtstag

27. Dezember
Scherrer Rosa,
Horwerstrasse 35,
den 94. Geburtstag

29. Dezember
Bürki Marie Anna,
Luzernerstrasse 88,
den 91. Geburtstag

29. Dezember
Geissler Josef,
Mittlerhusweg 16,
den 91. Geburtstag

31. Dezember
Zemp Josefine,
Himmelrichstrasse 79,
den 85. Geburtstag

31. Dezember
Galli Luigi,
Brunnmattstrasse 16a,
den 90. Geburtstag

Sina - Vita .ch 

Praxis für chinesische Medizin



Probebehandlung
Gratis

Akupunktur, Moxa, Schröpfen,
Tuina Massage, Phytotherapie

Neuquartier 10, 6010 Kriens
041 980 31 88 | 079 937 34 58

www.sina-vita.ch

Krankenkassen anerkannt

Gesundheit

Pro Boonthis neue Massagetechnik

Boonthis Hände lösen Verspannungen, formen das Gesicht und geben ein neues frisches Aussehen.

NEU! MASSAGE FÜR KINDER



Gesichtsreinigung, Massage und Lymphsystem anregen. *Naturprodukte allergiefrei. Spezielle Biogold Maske.*

Boonthida Seidler
Dipl. Therapeutin, Kirana Kaewkalong Thailand
Neuquartier 11, 6010 Kriens
079 656 42 68
chacha71@hotmail.co.uk

Relax³

PowerYoga-Pilates-Massage-Wellness



Dynamik - Balance - Harmonie
Power Yoga und Pilates im Herzen von Kriens

Relax3 GmbH
Kosthausstrasse 6
6010 Kriens

Tel.: 041 / 320 24 18
Web: www.relax3.ch
Mail: info@relax3.ch



Tom Huber
dipl. Akupunkteur und Herbalist SBO-TCM

Seit über 5 Jahren zentral in Kriens

- Chinesische Medizin
- Akupunktur
- Kräuterheilkunde
- Spezialgebiete Frauen- und Kinderheilkunde

Gesundheitszentrum Apotheke Späni AG

Luzernerstrasse 14 · 6010 Kriens
Tel. 041 240 48 48 oder 041 329 00 00
info@tcm-huber.ch · www.tcm-huber.ch

Krankenkassen anerkannt



Andrea Heller
balanced through life!

Tu dir was Gesundes!

- Ernährungsberatung
- CRS® Stoffwechselanalysen
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Sporternährung
- Coaching

Mitglied Gewerbeverband

Andrea Heller
dipl. Ernährungsberaterin SPA
Luzernerstrasse 71 Mobile 078 742 36 52
6010 Kriens info@andrea-heller.ch

www.andrea-heller.ch

Standortwechsel

Praxis für klassische Homöopathie

Nach 20-jähriger Tätigkeit als Homöopathin im Rontal freue ich mich, meine Arbeit in unserer Gemeinde Kriens weiterzuführen.



Erika Häfliger
dipl. Drogistin,
Heilpraktikerin, Homöopathin
Schachenstrasse 25, 6010 Kriens
041 450 24 42
erikahaefliger@gmx.ch
www.eh-praxis.ch

Mitglied Gewerbeverband

Verwöhnen Sie Ihre Haut!
7. bis 12. Dezember 2015




Entdecken Sie ihre persönliche Hautpflegelinie für umfassendes Wohlbefinden. Am **Freitag, 11. Dezember** nimmt sich Hautspezialistin Frau Bühler persönlich Zeit um Sie zu beraten. Die ganze Woche gibt es **20 % Rabatt auf alle Louis Widmer Produkte.** Ab einem Einkaufswert von CHF 50 (Louis Widmer) erhalten Sie zudem ein **attraktives Geschenk!**

20% Rabatt
Louis Widmer Produkte

Coop Vitality Apotheke im Schappe Center Kriens, Tel. 041 322 19 20 www.coopvitality.ch

PUNKTEN. SAMMELN. PROFITIEREN.
www.supercard.ch

Vortrag & Jenseitsbotschaften
18. Dezember 15, Start 19.30 Uhr

Singsaal Grossfeldschulhaus Kriens,
Vortrag: Stress und seine Folgen. anschl. Kontakt mit dem Jenseits (Seelennahrung, Kraft schöpfen und Freude erfahren) – der 1. mediale Abend in Kriens mit Astrid Reichmuth



Kosten Fr. 20.-- (ohne Anmeldung)
Infos auf www.lichtamhorizont.ch

Praxis LICHT AM HORIZONT
Mediale Beratung & Heilen
Astrid Reichmuth, Kriens, 079 361 03 57*
kontakt@lichtamhorizont.ch

MÜLLER PAUL
COACHING TRAINING
Aus der Praxis – für die Praxis

Wieder glücklich im Job!

Sind Sie unglücklich mit Ihrer beruflichen Situation? Fassen Sie Mut und lösen Sie sich aus der mentalen Blockade.

In meinem professionellen Laufbahn- und Karrierecoaching unterstütze ich Sie in den Schwerpunkt-Themen:

- Berufliche Standortbestimmung
- Berufliche Neuorientierung
- Karriereplanung
- Persönlichkeits-Profil

Mehr Informationen finden Sie unter:
www.muellerpaul.ch
Brunnenhöfli 12, 6012 Obernau
079 948 51 18

GRATIS INSERTAT

KRIENS info

KRIENSER BAZAR
Hier können Sie schnell und gratis Ihr Verkaufs-Insertat aufgeben:

www.kriensinfo.ch

Ein Service der Brunner AG, Druck und Medien, Kriens



2000 - 2015

15 JAHRE

Shaolin Chan Tempel Luzern/Schweiz

SHAOLIN KUNG FU JUBILÄUMSSHOW 2015

SA 12. DEZEMBER 2015

Ort Krauerhalle, Kriens
Tickets CHF 15.-

Festbetrieb 18:30 Uhr
Saalöffnung 19:30 Uhr
Showbeginn 20:00 Uhr



Tickets und Infos:
jubi15.shaolin-luzern.ch



Jubiläums-Show

- Traditioneller Chinesischer Löwentanz
- Kung Fu mit und ohne Waffen
- Taiji und Qi Gong
- Bruchtests mit Holz, Ton und Eisen
- Sanda und Anwendungen
- Begleitung der Darbietungen mit eigens für den Anlass komponierter Musik von Birgit Schuler

Festbetrieb

- Asiatische Küche
- Asia-Shop
- Festwirtschaft

Unterstützt von:



Mehr als nur Lohnzahlungen!
Unsere Kompetenz in Salär- und Personaladministration!

Wir freuen uns auf ein unverbindliches Erstgespräch.



Hugo Herzog
Senior-Partner



Daniela Stutz
Eidg. dipl.
Treuhandexpertin
MWST-Expertin NDK



Norbert Heer
Fachmann
Finanz- und
Rechnungs-
wesen FA

HERZOG AG Wirtschaftsberatung und Treuhand
Rosenstr. 2, 6010 Kriens, 041 340 83 83, info@herzog-kriens.ch, www.herzog-kriens.ch

Mitglied Gewerbeverband

Mitglied TREUHAND | SUISSE

SWISS
EXCELLENCE
FORUM

Marti baut



Bauen Sie mit!

Marti Bauunternehmung AG

Eichwaldstr. 5, Postfach 3370, 6002 Luzern
Tel. 041 349 25 00 www.martiag.ch



Mitglied Gewerbeverband

Sparen beim Fahren.



shop bistro

365 Tage | Mo-Fr: 6-22 Uhr | Sa/So: 7-22 Uhr
AVIA Tankstelle und Shop | Luzernerstrasse 56
Kriens | Tel. 041 311 25 91



Gutschein

3 Rp. Rabatt pro Liter Benzin.

Dieser Gutschein ist nicht mit anderen Bons oder Aktionen kumulierbar.
Einlösbar nur an der AVIA Tankstelle, Luzernerstrasse 56, Kriens.

Gültig bis am 31. Dezember 2015.

Ihr regionaler Heizölpartner.

SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen
www.schaetzle.ch | Tel. 041 368 60 60



Advent und Weihnachten feiern



In der Advents- und Weihnachtszeit bieten die Kirchen verschiedenste Veranstaltungen an. Unterhaltendes hat genauso seinen Platz im Programm wie das Besinnliche. Adventliche Stimmung pur lässt sich bei den Roratefeiern im Kerzenschein erleben. Beinahe mystisch erscheint die Stimmung, wenn die Adventslieder mit ihrem Wunsch nach

Frieden und Gerechtigkeit gesungen werden. Natürlich sind Sie auch zu «Weihnachten für alle» eingeladen – einem Weihnachtsfest in Gesellschaft vieler anderer.

Es erwartet Sie ein Abend mit feinem Essen und musikalischer Umrahmung. Weihnachten für alle: Donnerstag, 24. Dezember, 17.30 Uhr (Türöffnung 17.00 Uhr, Gallusheim, Gemeindehausstrasse 9.

Schauen Sie doch einmal nach, ob auch etwas für Sie dabei ist. Alle Informationen zu diesen und weiteren Veranstaltungen finden Sie auf: www.kath-kriens.ch



Keller

Ihr Fleischfachmann

Festtage für Geniesser



Apéroplatten (Brunch)
Mit Lachs, Terrinen, Trockenfleisch, Amuse-bouche oder Käse

Fondue chinoise und Tischgrill
Fleisch nach Ihren Wünschen, gemischt auf Platten gelegt oder gerollt. Dazu unsere feinen Haussaucen

Festmenü
Filet im Teig, Schinkli geräucht, Roastbeef und Steaks. Trutenfilet, Haxen

Schnell und Speziell!
Ofenfertige Braten mit Gratin und Gemüse in Aluschale

Geflügel
Enten und Truten auf Bestellung

Geschenke
Salami in jeder Grösse und feine Weine

Wir erfüllen alle Ihre Wünsche, kommen Sie vorbei ...

*Genussvolle Festtage wünscht Ihnen
F. Keller, Ihr Fleischfachmann*

Kriens

**Luzernerstrasse 9
Telefon 041 320 44 52
Parkplätze vor dem Haus**

Mitglied Gewerbeverband

creative™ 4.5
Setzen Sie Akzente!

PFAFF
No Perfection is given.™

IHR FACHGESCHÄFT
FÜR NÄHMASCHINEN
UND MERCERIE.

nähmaschinen huber

6010 KRIENS | T 041 410 10 16 | WWW.NÄHMASCHINEN-HUBER.CH

Mitglied Gewerbeverband

Hair for Feeling

Haare zum Wohlfühlen für Sie und Sie



*wünscht frohe Weihnachten
& ein Gutes Neues Jahr*

Mitglied Gewerbeverband



natürlich
haben

zimmeri
WERNERBUCHER

obernauerstrasse 31, 6010 kriens
tel. 041 320 32 59, fax 041 320 69 55
info@wbucher-zimmeri.ch
www.wbucher-zimmeri.ch



Chenderfiire – Religiöse Feiern für junge Familien mit kleinen Kindern

Dienstag, 15. Dezember, 09.00 im Gallus-Treff
Donnerstag, 24. Dezember, 16.00 Weihnachtsfeier in der Kapelle Bruder Klaus
Donnerstag, 24. Dezember, 16.00 Weihnachtsfeier im

Gallus-Treff
Donnerstag, 24. Dezember, 15.30 Weihnachtsfeier in der Kirche St. Franziskus



Pfarrei St. Gallus
Familiengottesdienste zum 4. Advent, mit Kindern der 3. Klassen. **Samstag 19. Dezember, 17.00 Uhr in der Kirche St. Gallus.** Mit Mirjam Baur-Lichter und Karl Abbt, Musik: Blockflöten-Ensemble Monica Faé-Leitl. Es wird eine weihnachtliche Geschichte vom Sternbaum erzählt.

Weihnachtsfeier für Kinder und Familien

Donnerstag 24. Dezember, 16.00 Uhr, in der Kirche St. Gallus. Wortgottesdienst mit Krippenspiel, Mirjam Baur-Lichter und Karl Abbt und dem Kinderchor Gallus-Spatzen, Leitung Konstantin Keiser. Wir alle brauchen als Schutz ein Dach über dem Kopf. Finden wir immer alle ein Dach? Reicht manchmal auch der Sternenhimmel als allumspannendes Dach?



Frohes Alter 60 plus Samichlaus-Nachmittag

Dienstag, 1. Dezember, 14.00 Uhr im Zentrum Bruder Klaus.

Bei einem Glas Wein und einem Zvieri werden Sie vom Werktagsschor unterhalten (Leitung: Konstantin Keiser), bis der Samichlaus mit einer Bescherung für alle kommt. Eintritt frei.

Zischtig-Jass

Dienstag, 15. Dezember, 14.00 Uhr Zentrum Bruder Klaus
Ein Nachmittag mit Spielen und Jassen bei Kaffee und feinen Kuchen.

Weihnachts-Mittagstisch

Mittwoch, 16. Dezember um 11.45 Uhr im Gallusheim. Am weihnachtlich gedeckten Tisch können Sie in schöner Gemeinschaft fein essen. Spiele und Jasskarten stehen für den Nachmittag bereit. Anmeldung bis Montag 10.00 Uhr bei H. Jauch, 041 320 74 89

OTTO'S

J.P. Gaultier
Le Male
Homme
EdT Vapo
125 ml

59.90
Konkurrenzvergleich
112.-

Versace
Eros
Homme
EdT Vapo
100 ml

59.90
Konkurrenzvergleich
121.-

Hugo Boss
Bottled
Homme
EdT Vapo
100 ml

49.90
Konkurrenzvergleich
105.-

Ferrari
Scuderia Red
Homme
EdT Vapo
75 ml

19.90
Konkurrenzvergleich
58.-

BOSS
HUGO BOSS

Markenparfums extrem günstig.
Auch im **Webshop** erhältlich.

Ktipp Preisvergleich Bei **ottos.ch** sind 4 von 6 vom 28.11.12: Parfums am günstigsten!

Guess
Seductive
Femme
EdT Vapo
75 ml

29.90
Konkurrenzvergleich
98.-

Hugo Boss
Ma Vie
Femme
EdP Vapo
50 ml

Thierry Mugler
Angel
Femme
EdP Vapo
50 ml

62.90
Konkurrenzvergleich
145.-

BOSS
HUGO BOSS

39.90
Konkurrenzvergleich
106.-

Riesenauswahl. Immer. Günstig. ottos.ch

Mitglied Gewerbeverband

MEDICUS APOTHEKE
Medizinische Versorgungszentrum

Gutschein Wandkalender

Jetzt den Gutschein für den Jahreskalender 2016 einlösen.

Das Team der Medicus Apotheke wünscht Ihnen eine besinnliche Adventszeit.

Unsere Öffnungszeiten sind:
Mo-Fr: 08.30 Uhr - 12.00 Uhr
13.30 Uhr - 18.30 Uhr
Sa: 08.30 Uhr durchgehend bis 16.00 Uhr

MEDICUS APOTHEKE
Luzernerstrasse 30
Telefon: 041 320 96 26, Fax: 041 320 96 25
Email: kriens@medicusapotheke.ch

Solange Vorrat

GALLIZUNFT

Gallipaar und Weibelpaar 2016

pd/ Mit grosser Freude dürfen wir euch mitteilen, dass wir am Zunftbot vom 17. Oktober 2015 unseren Gallivater 2016 erkoren haben. Unser neues Gallipaar heisst René und Marlies Schwarz. Sie sind wohnhaft an der Zumhofhalde 36 in Kriens. Der neue Gallivater hat Jahrgang 1955 und ist in der Geschäftsleitung der Bucher AG in Luzern. René Schwarz hat sich jahrelang als Vorstandsmitglied vom HTK engagiert. Seine Hobbys sind Fasnacht und Motorradfahren, zudem hält er sich in der Ballsportriege des Turnvereins Kriens fit. René Schwarz ist in Kriens aufgewachsen und seit 1996 in der Gallizunft. Am Bot, im Oktober



Foto: zvg

Gallipaar 2016:
René und Marlies Schwarz

2002, wurde er als Archivar in den Zunftrat gewählt. Nach 13 Jahren im Zunftrat trat René Schwarz am dies-

jährigen Bot zurück und wurde zum Ehrenmitglied ernannt. René Schwarz ist somit einem Grossteil der Krienser Bevölkerung bekannt.

Inzwischen ist auch unser neues Weibelpaar bekannt: Kurt und Nélia Imgrüth, wohnhaft im Ober-Kuoni-mattweg 72 in Kriens. Kurt Imgrüth ist von Beruf Wirtschaftsinformatiker, geboren 1959. Wandern, Biken, Joggen, Kochen, Reisen und gemütliches Beisammensein mit Freunden prägen seine Freizeit. Er ist seit 2014 Mitglied der Gallizunft Kriens und aktiver Wagenbauer beim Kollektivmitglied QV-Kuoni-matt.

GALLIZUNFT UND IGLUFA

Die Gallizunft als Gastgeber der Interessengemeinschaft Luzerner Fasnacht IGLUFA

alfr/ Als Ort der Gemütlichkeit bot sich wohl kein besseres Dach als die Galli-Halle an der Himmelrichstrasse. Zur 42. Jahresversammlung trafen sich also alle Fasnachtsgewaltigen der Luzerner Fasnachts-Szene aus Stadt und Land. Gedankenaustausch und Gemütlichkeit standen im Vordergrund und der grosse Empfang durch unsere Chrienser Figuren wie Wöschwyber, Deckel und Bärner-Wyber waren schon Garant für Stimmung und Attraktion.

Auf dem weiteren Programm stand anstelle der Protokollverlesung 2014 ein tobender Applaus an die Dünkel-



Fotos: Heinz Steimann

weiher-Zunft, welche den Anlass vor genau 12 Monaten «auf die Beine stellte». Wie alle Jahre wieder liess die Einhaltung des Protokolls zu wünschen übrig, wie es an der Fasnacht eben so «der Bruuch esch». Lokalpolitisiert wurde natürlich auch. Insbesondere um die noch 89 nachträglich zu bewilligenden Baubewilligungen der illegalen Hütten am Pilatushang. Unter tobendem Gelächter war man sich einig, dass sich wohl oder übel die eine

oder andere Hütte auf einem Fasnachtswagen wiederfinden wird. Martin Blum, der Präsi der IGLUFA, ermahnte dann doch mit ernster Miene, dass die Fasnachtskunstwerke, sprich Plaketten, nicht vor dem 27. Dezember in Umlauf zu bringen sind! Diskutiert und Sprüche geklopft wurde wie seit Jahren schon und am Schluss der Veranstaltung fehlte in einigen Schnapsflaschen der Inhalt ...

JUGENDTHEATER HTK

Neues Weihnachtsmärchen: «Tischlein deck dich»

pd/ In der 38. Saison des Jugendtheaters HTK spielen Kinder und Jugendliche bis zu 16 Jahren für Sie das Grimm-Märli, «Tischlein deck dich», welches von Daniel Schwerzmann umgeschrieben wurde:

Ein Schneider lebte mit seinen drei Söhnen und einer Ziege zusammen, die täglich auf die Weide geführt werden musste. Als der Älteste sie schön geweidet hatte und sie fragte, ob sie satt sei, antwortete diese: «Ich bin so satt, ich mag kein Blatt, mäh!» Auf Nachfrage des Vaters gab sie an, sie hätte kein einziges Blatt gefunden.

Den anderen Brüdern erging es gleich und weil der Vater die Täuschung der Ziege nicht erkannte, jagte er einen Sohn nach dem anderen fort. Der Vater erfuhr die Wahrheit erst, nachdem er die Ziege selber auf die Weide führte.

Erleben Sie live, wie die Geschichte weitergeht: Wir spielen am 12./13. Dezember um 16.30 Uhr sowie am 19./20./22. und 24. Dezember um 14.30 Uhr im Scala in Kriens. Vorverkauf ab 1. Dezember: www.htk.ch Ressort Jugendtheater oder unter Telefon 077 459 04 66 (Montag bis Freitag 13-16 Uhr)



Foto: zvg

SAMSCHTIG-MÄRT

10 Jöhrli Samschtig-Märt im Bellpark

alf/ Wer hätte das gedacht? Zehn Jahre sind es her, dass jeweils am Samstag der kleine, aber feine Markt beim Bellpark überlebt hat und vom Dorfbild nicht mehr wegzudenken ist.

Damals aus der IG «Lust auf Kriens» waren es unter anderen die Initianten Walti Blum und Pfödi Amstutz, welche die Idee eines Samstag-Marktes lancierten.

Heute werden jeden Samstag von März bis Dezember regionale Produkte feilgeboten. Vom Bio-Gemüse bis zum offenen Brot oder zu thailändischen Frühlingssrollen. Oft unterhalten Krienser Musiker die Marktbesucher mit Country-Klängen oder Ländler-Musik. Im gemütlichen «Beizli», welches von «Wirtin» und Markt-Chefin Uschi Marty geführt wird, bleiben die



Fotos: zvg

Gäste oft bis in die späten Nachmittagsstunden sitzen.

Für die nächsten 10 Jahre wird hinter den Kulissen wieder diskutiert und geplant. Noch mehr Anbieter aus der Region, ein Bäuerinnen-Tag, musikalische Unterhaltung, Kochdemonstratio-

nen und ein attraktives Programm sollen ab dem nächsten Frühling den Samschtig-Märt neu beleben.

Es lebe unser Samschtig-Märt im Bellpark! Freuen wir uns doch alle auf den nächsten Frühling!





Das original Schweizer Naturbett

Myrrhe, Weihrauch, Gold und Wolle

Schenken Sie Sich oder Ihren Liebsten Nestwärme!

Umhüllt mit feinsten Wolle geniessen Sie ein warmes und trockenes Schlafklima.

Natürlich ist besser!

www.natürlichpunkt.ch

natürlich.

Hüsler Nest · Schappe Center Kriens

immer nachmittags

Wertvolle Geschenke für jedes Budget.



Edelsteine + Geschenke

creation of happiness
Beatrice Berger
Schachenstrasse 8
6010 Kriens
Telefon 041 320 05 85
info@creation-of-happiness.ch



www.creation-of-happiness.ch



Erlebnismittwoch, Angebot für Kinder der 1.-3. Klasse. «Glück gehabt – hast du auch einen Schutzengel?»

Alle Kinder machen mit an der Aktion «Eine Million Sterne» und lassen den Dorfplatz mit fast 2000 Kerzen erleuchten. Glück und Freude für dich und für andere, jeder kann wie ein guter Engel für andere sein. **Samstag 12. Dezember, 13.30-17.00 Uhr**, Kirche St. Gallus und Dorfplatz
Leitung: Silvia Weibel, Barbara Gilli, Ursi Thalman und Mirjam Baur



Wehrverein Kriens

Wir wünschen Ihnen eine gesegnete und besinnliche Adventszeit sowie ein frohes Weihnachtsfest!



Alphonvereinigung Pilatus Kriens Weihnachtskonzert im Bellpark

Am Sonntag, 6. Dezember um 15.00 Uhr lädt die Grossformation AVP zum traditionellen Weihnachtsmarkt in den Bellpark. Gespielt werden vor allem besinnliche Chorale und tragende Adventsmelodien. Herzlich willkommen. Anfänger sind zum Schnuppern willkommen. www.alphon-kriens.ch



Weihnachtskonzerte des Kinder- und Jugendchors «Farfallina-Singers» mit Ursin Villiger

Samstag, 5. Dezember, 15.00 Uhr Kinderchor der Farfallina-Singers. Weihnachtssingen auf dem Krienser Weihnachtsmarkt «Bellpark»
Samstag, 5. Dezember, 16.00 Uhr Jugendchor der Farfallina-Singers. Weihnachtssingen auf dem Krienser Weihnachtsmarkt «Bellpark»
Freitag, 18. Dezember, 18.30 Uhr in der Kirche St. Gallus, Kriens. Weihnachtskonzert des Kinder- und Jugendchores Farfallina-Singers «So ein Kamel». Ein weihnächtliches Singspiel zum Schmunzeln
Infos unter www.farfallina-singers.ch

SEIT 38 JAHREN SPIELEN KINDER UND JUGENDLICHE KLASSISCHE MÄRCHEN

GARAGE BOLZERN

Garage Bolzern AG
6010 Kriens-Obernau
Telefon 041 329 19 49
www.garage-bolzern.ch

PEUGEOT | Mazda

INSERATESPONSOR

DAS JUGENDTHEATER HTK MIT



PREISE:

ERWACHSENE: CHF 12.-
KINDER (6 - 16J.): CHF 8.-
FAMILYTICKET*: CHF 40.-

VORVERKAUF:

START: 1. DEZEMBER 2015
TELEFON: 077 459 04 66 (MO. - FR. 13 - 16 UHR)
INTERNET: WWW.HTK.CH - RUBRIK JUGENDTHEATER

KASSE:

UNSERE MÄRLIKASSE ÖFFNET AM AUFFÜHRUNGSDATUM
JEWEILS EINE STUNDE VOR AUFFÜHRUNG.

ANFAHRT UND PARKPLÄTZE:

ADRESSE: KINO SCALA
LUZERNERSTR. 15, 6010 KRIENS

BUS NR. 1: HALTESTELLE LINDE PILATUS
PARKPLÄTZE: PARKHAUS HOFMATT
GEMEINDEHAUSPLATZ

* DAS FAMILYTICKET GILT ALS EINTRITT:
FÜR 2 ERWACHSENE UND 4 KINDER.

FÜR DAS JUGENDTHEATER HTK KRIENS
GESCHRIEBEN VON
DANIEL SCHWERZMANN



TISCHLEIN DECK DICH

BILD
GIORGIA GIULIANO

IM SCALA

SAMSTAG	12. DEZEMBER 2015	16.30 UHR
SONNTAG	13. DEZEMBER 2015	16.30 UHR
SAMSTAG	19. DEZEMBER 2015	14.30 UHR
SONNTAG	20. DEZEMBER 2015	14.30 UHR
DIENSTAG	22. DEZEMBER 2015	14.30 UHR
DONNERSTAG	24. DEZEMBER 2015	14.30 UHR

SHAOLIN CH'AN TEMPEL KRIENS

8 Gold-, Silber- und Bronze-Medaillen hängen in Kriens

alfr/ Die Weltmeisterschaft der World Kuoshu Federation in Argentinien hat dem Shaolin Ch'an Tempel im Obernau Ruhm und Stolz gebracht.

Ende September durfte ein neunköpfiges Team, davon fünf Athleten aus dem Shaolin Ch'an Tempel Kriens, an die Kuoshu-Weltmeisterschaft des traditionellen Shaolin Kung Fu nach Mendoza in Argentinien reisen. Für verschiedene Disziplinen aus der asiatischen Kampfkunst Kung Fu galt es, nebst der absoluten Konzentration und Körperbeherrschung mit vollem Kör-



Fotos: zvg

Das sind die glücklichen Medaillen-Träger:

Gold:

Daniele Pavese und Salvi Ferrara

Silber:

Stefanie Burri und Salvi Ferrara

Bronze:

Salvi Ferrara, Stefanie Burri und Daniele Pavese

pereinsatz die Faust- und Waffenform vor einer Jury der Weltelite zu überzeugen.

Nicht weniger als 8 (!) Medaillen haben unsere Athleten nach Hause gebracht und zeugen von einer Lebenshaltung von Disziplin, welche sie sich im Shaolin Ch'an Tempel in Kriens-Obernau erarbeitet haben. «Und übr-

gens geht es beim traditionellen Shaolin Kung Fu nicht um Gewalt, sondern um Kampfkunst», sagt Shifu Roger Stutz, Shi Xing Long, 34. Generation Shaolin Song Shan und Leiter des Shaolin Ch'an Tempel Schweiz im Obernau.

Mehr Infos unter www.shaolin-luzern.ch

**elektro
wäspi**

wir suchen individuelle
lösungen für sie • das ist
unsere herausforderung

t 041 320 92 92
www.elektrowaespi.ch

Mitglied Gewerbeverband

**KRIENS
info**

Die Hotline
für Ihr Inserat
und Werbeberatung
inklusive:

041 318 34 76

Inserateschluss fürs
KRIENSinfo 1/16 ist am
10. Dezember 2015.

Wir sind bereit!

Küchen-Ausstellung: Mo – Fr 8 – 12 Uhr und 13 – 17.30 Uhr · Sa 9 – 13 Uhr
6020 Emmenbrücke · 041 269 06 40 · duss-kuechen.ch

Duss
KÜCHENKONZEPTE

30 JAHRE

Mitglied Gewerbeverband

PARTEIEN



Herzliche Gratulation, Koni Graber!

Die CVP Kriens gratuliert Koni Graber ganz herzlich zu seiner Wiederwahl! Wir freuen uns rüdig, dass der charismatische und kompetente Krienser weiterhin unseren Kanton im Ständerat vertritt! Gleichzeitig danken wir all denjenigen, die ihn unterstützt und gewählt haben.

Budget 2016: Die CVP Kriens steht zu ihrem Wort und strebt die Sanierung des Krienser Finanzhaushalts gemäss vereinbarten Vier-Säulen-Prinzips an, mit dem Ziel, 2018 eine schwarze Null und 2019 mit einem positiven Abschluss den Turnaround zu schaffen. Alle Parteien hatten 2012/13 dieser langfristigen Finanzstrategie zugestimmt, im Wissen, dass die Jahre 2016 und 2017 zu einer Herausforderung werden. Der Voranschlag 2016 sieht einen Aufwandüberschuss von 2,4 Mio. Franken vor. Auch wenn die aktuelle finanzielle Situation der Gemeinde bei uns ein beklemmendes Gefühl verursacht, ist es aus unserer Sicht grundlegend falsch, vom eingeschlagenen Weg so kurz vor dem Ziel abzuweichen. Ein Abweichen vom eingeschlagenen Weg wäre nicht nur eine schädliche Bombe für Kriens, sondern würde auch grossen Kollateralschaden verursachen.

Bereits jetzt möchten wir darauf aufmerksam machen, dass am 8. Januar 2016 unser traditionelles Dreikönigsessen mit vorgängiger Parteiversammlung stattfindet. Nähere Informationen dazu finden Sie auf unserer Homepage sowie im CVP Aktuell Dezember 2015.

Die CVP Kriens wünscht allen Krienserinnen und Kriensern eine schöne Adventszeit und besinnliche Weihnachtstage!

FDP

Die Liberalen

Kein Kompromiss um den Trambahnhof

Das ganze Zentrumsprojekt ist ein Werk voller Kompromisse, das nach mehreren Planungsberichten und unzähligen Vorstössen letztendlich vom Einwohnerrat und Stimmvolk gutgeheissen wurde. Im Planungsprozess gab es immer wieder Veränderungswünsche gerade bei den Kulturobjekten. Es gab im Einwohnerrat Vorstösse und Voten, welche das Areal Schappe Süd verkaufen und sogar ein Hochhaus darauf bauen wollten. Es gab sogar einen Vorschlag, das Jugendzentrum im neuen Stadion Kleinfeld zu integrieren. Mit dem Erhalt der Schappe Süd wollte man einen wichtigen Zeitzeugen der Industriegeschichte erhalten, die FDP hat zu diesem Kompromiss ja gesagt. Die FDP erwartet vom Gemeinderat, dass er mit der Denkmalpflege wegen des Trambahnhofs keine Kompromisse eingeht, denn das wäre ein Bruch des ausgehandelten Kompromisses mit dem Einwohnerrat und dem Stimmvolk.

Die FDP Kriens freut sich auf den Weihnachtsmarkt im Belpark. Es sind initiative Krienserinnen und Krienser, die etwas mehr leisten und uns so den Genuss dieser vorweihnächtlichen und einmaligen Atmosphäre ermöglichen. Die FDP wünscht Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit.

Aus Liebe zu Kriens, Ihre FDP Kriens



Kriens unsere Heimat und unsere Geschichte

Das historische Zentrum verliert mit der Zentrumsrenovierung zurzeit das Restaurant Bahnhöfli, den grössten Teil der Teiggi, das Scala, den Kolonialwarenladen Haas, die Lok-Remise, das Hotel Pilatus, den Pilatus-Saal, das Gebäude der Galerie, das Polizeigebäude, den Chilbi-Schuppen. Kriens verliert dadurch einen grossen Teil seiner Geschichte, seiner Identität und Tradition.

Nach reiflicher Überlegung machen die kantonale Denkmalpflege und der Heimatschutz darauf aufmerksam, dass wenigstens die Geschichte der Eisenbahn mit wenig Aufwand erhalten werden könnte. Als Zeitzeu-

ge der Krienser Industriegeschichte (Bell) und der Tourismusgeschichte (Sonnenberg) steht der Trambahnhof stolz am Eingang des Zentrums.

Statt sich zu freuen, dass dieses Gebäude ohne Einschränkung für das neue Zentrum gerettet werden könnte, schreien nun SVP und FDP Zetter und Mordio, ja sie lancieren sogar eine Volksmotion für den sofortigen Abriss. Gerade sie, die immer wieder der alten Linde, dem schönen Dorfplatz und den Schnägge-Hüsli nachtrauern. Sich als Bewahrer der Tradition rühmen und die letzten Zeitzeugen abreißen wollen, das passt nicht zusammen.

Wir Grüne verlangen vom Gemeinderat, möglichst ein paar Werke unserer Vorfahren zu achten und auf den Rat von Heimatschutz und Denkmalpflege zu hören. Es wurde bereits zu viel abgerissen was dem vermeintlichen Fortschritt im Weg gestanden ist.



«Habe Mut, dich deines eigenen Verstandes zu bedienen»

In Mai 2016 sind die Gesamterneuerungswahlen in Kriens. Das Parlament sowie der Gemeinderat werden

wie alle vier Jahre an die Werte und Ziele der Krienser Bevölkerung angepasst. Auch Wenn jeder Mensch solche Werte und Ziele besitzt, sind dessen Vertreter in den Räten rar. Wenn Sie diese Zeilen lesen, gehören Sie schon zu dem erlauchten Kreis der lokalpolitisch interessierten Menschen. Das freut uns. Solche Menschen wie Sie suchen wir! Wir verstehen Politik als ein umfassendes Mittel zur Gestaltung unseres gesellschaftlichen Zusammenlebens. Dabei setzen wir uns für eine nachhaltige Entwicklung ein, wobei soziale, wirtschaftliche und ökologische Ziele gleichermaßen berücksichtigt werden sollen. Grundlage dafür sind eine innovative und nachhaltig ausgerichtete Marktwirtschaft, eine lebendige Demokratie, ein sorgsamer Umgang mit unserer Umwelt sowie eine tolerante und solidarische Gesellschaft.

Ihnen ist die Freiheit der Gesellschaft und der Wirtschaft wichtig?

Ihnen ist der Ausstieg aus den nicht erneuerbaren Energien wichtig?

Mögen Sie lieber Sach- als Krachpolitik?

Sie möchten diese Werte in die Krienser Lokalpolitik einbringen?

Gerne laden wir Sie am Montag, 14. Dezember, um 19.30 Uhr ins Schulhaus Grossfeld (Singsaal) zu unserer Infoveranstaltung ein. Wir werden Sie über die Werte und Ziele der Grünliberalen Kriens informieren und Sie erfahren Konkretes zum politischen Amt des Gemeinderates, sowie des Einwohnerrates.



Die vergangene Einwohnerratssitzung vom 5. November war geprägt von Voten zum kommunalen Aufgaben- und Finanzplan 2016 bis 2020 und dem Budgetvoranschlag für das Jahr 2016. Bereits im Vorfeld der Sitzung wurde von der FDP mit dem Referendum gedroht, sollte es zu einer Zustimmung durch das Parlament kommen. Ein grosser Graben öffnete sich zwischen Mitte/Links und Rechts. An der Sitzung wurde das Budget mit einer klaren Mehrheit angenommen. Dieses weist ein Minus von 2,4 Millionen aus, was seit längerem geplant und allen bekannt war. Dabei stützt sich der Gemeinderat auf die Sanierungsstrategie, die für das Jahr 2018 knapp schwarze Zahlen und ab 2019 Gewinne prognostiziert. Die SP Fraktion unterstützt diesen eingeschlagenen Weg. Sollte die Bevölkerung das Budget ablehnen, sind drastische Leistungskürzungen und Gebührenerhöhungen von insgesamt 2,4 Mio. notwendig. Der Gemeinderat hat die Konsequenzen aufgezeigt. Die SP Kriens ist vehement dagegen, weil diese Massnahmen die Bevölkerung empfindlich treffen würden. Das eingereichte Budget-Referendum der Bürgerlichen wird zu einer aufwändigen Abstimmungskampagne führen.

Zum Thema «Migration als Herausforderung und Chance» ist die SP Kriens im Dezember aktiv. Sie führt am 12. Dezember auf dem Hofmattplatz eine Standaktion durch. Ziel ist es, mit zahlreichen PassantInnen über Migration sprechen zu können. In der Woche vom 14. bis 18. Dezember ermöglicht die SP Kriens, Interessierten in Deutsch- und Integrationskurse Einblick zu nehmen. Diese werden an verschiedenen Orten vom Verein Migration-Kriens integriert (www.kriensintegriert.ch) organisiert. Deren Besuche dienen auch der persönlichen Begegnung mit MigrantInnen. Details dazu erfahren Sie an unserer Standaktion oder informieren Sie sich wie immer auf unserer Homepage www.sp-kriens.ch.

INFO

Gerne möchten wir Ihnen nützliche Tipps geben, wenn Sie in der Rubrik «Infothek» für Ihre Partei oder Ihren Verein Texte veröffentlichen wollen.

- **Fassen Sie sich kurz**
- **Wählen Sie aussagekräftige Stichworte**
- **Vermeiden Sie ausführliche Beschreibungen**
- **Überprüfen Sie Datums- und Zeitangaben**
- **Beachten Sie bitte die Schlusstermine**
- **Pro Ausgabe stehen Ihnen max. 600 Zeichen zur Verfügung**
- **Der Verlag führt keine orthografischen Korrekturen aus**
- **Der Verfasser ist für Inhalt und Qualität des Textes verantwortlich**
- **Senden Sie Ihren Text als WORD-Datei an kriensinfo@bag.ch**

Verlag und Redaktion bedanken sich für die gute Zusammenarbeit.



Der Entscheid ist klar, die StimmbürgerInnen von Kriens wollen uns in der Opposition sehen. Wie wir diese Rolle spielen werden, dazu werden wir uns noch Gedanken machen und das wird sich noch zeigen. Es wird sicher im Einwohnerrat anders sein. Wir müssen nun die kritischen Fragen eben im Rat stellen. Wir erhalten nicht mehr alle Informationen. Da wir nun aber leider keinen Gemeinderat mehr haben, sind wir auch niemandem verpflichtet und können einen härteren Kurs fahren. Wir können frei entscheiden. Aber auch der Gemeinderat weiss nun unsere Meinung zu den verschiedenen Geschäften nicht mehr. Es hat also keine Information wie die wählerstärkste Partei sich verhalten wird. Da wir nun keine Stimme mehr im Gemeinderat haben, werden wir in Zukunft keine negativen Voranschläge mehr dulden. Eine Steuererhöhung werden wir ebenfalls bekämpfen. Das Ziel muss auch sein, den Schuldenberg von über 200 Millionen, denn wir in Kürze erreichen werden, so schnell als möglich abzubauen. Deshalb darf die bauliche Entwicklung von Kriens nicht durch unsinnige Störmanöver behindert werden. Wie man auch im neuen Voranschlag sieht, muss die Gemeinde Kriens im 2016 bereits 180000.- Franken pro Jahr aufwenden um den Bilanzfehlbetrag zu amortisieren. Dafür erhalten wir aber keinen Gegenwert. Diese Zahl wird sich in den nächsten Jahren dann noch erhöhen. Vom neuen Gemeinderat der CVP erwarten wir einen rigorosen Sparkurs. Wir hoffen, dass wir nicht vermehrt in Zukunft auf Initiativen und Referenden zurückgreifen müssen.



Aktuelles von der JCVP Kriens

Am 25. September lud die JCVP Kriens ihre Unterstützer/-innen zum jährlichen Anlass «Freunde der JCVP» ein. Mehr als 20 Personen sind der Einladung ins Museum Bellpark gefolgt. Zur aktuellen Ausstellung «Die Krienser erobern ihren Hausberg» erhielten die Teilnehmer und Teilnehmerinnen einen Einblick in die spannende Entwicklung der Luftseilbahn zum Pilatus. Die JCVP kann diese Ausstellung wärmstens empfehlen. Dank spätsommerlichem Wetter konnte der gesellige Teil des Abends im Buvette Kriens genossen werden. Die JCVP Kriens bedankt sich bei allen Unterstützern und Unterstützerinnen, die unsere Arbeit für die Krienser Bevölkerung seit vielen Jahren tatkräftig unterstützen. Ebenfalls ein

grosses Dankeschön an das Museum Bellpark und das Team vom Buvette Kriens, die zu diesen tollen Abend beigetragen haben.

Wie bereits in den letzten Jahren konnte man auch an der diesjährigen Chilbi am Stand der JCVP wieder Mohrenköpfe gewinnen. Leider spielte das Wetter in diesem Jahr nicht mit. Mit kalten Temperaturen und Dauerregen zeigte sich der Oktober von seiner schlechten Seite. Die Krienserinnen und Krienser schien dies jedoch nicht zu beindrucken. Jung und Alt schauten am Stand der JCVP Kriens vorbei und erfreuten sich an einem süssen Dessert. Neben Spiel und Spass konnte auch der Kontakt mit der Krienser Bevölkerung gepflegt werden. Wir freuen uns bereits auf Krienser Chilbi im nächsten Jahr!

POLITISCHE GRUPPIERUNGEN

Komitee «Bypass-so-nicht»

Das überparteiliche Komitee «Bypass – so nicht!» setzt sich weiterhin entschlossen für eine Projektverbesserung im Interesse von Kriens ein. Nachwievor sind vorallem die Lärmschutzmassnahmen wie auch ein Verkehrskonzept völlig unbefriedigend. Das Komitee, in dem alle Krienser Parteien vertreten sind, fordert ein Verkehrskonzept für Kriens, in dem aufgezeigt wird, wie auch die Verkehrsprobleme von Kriens mit dem Bypass nachhaltig gelöst werden. Zudem verlangt das Komitee eine Einhausung des Bypasses bis in den Bereich der Arsenalbrücke, die gleichzeitig mit dem Bau des Bypasses realisiert wird. Damit wird auch dem Lärmschutz genüge getan.

Kürzlich hat nun das Komitee – bereits zum zweiten Mal – seine Anliegen in einer Gesprächsrunde mit dem zuständigen Regierungsrat Robert Küng und dem Regierungsrat Paul Winiker, selbst wohnhaft in Kriens, dargelegt.

Das Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement (BUWD) des Kantons Luzern zeigte bisher kein Musikgehör für die Anliegen aus Kriens. Dies, obwohl Kriens durch die 10-jährige Bauzeit mit Immissionen, Lärm und Staub am stärksten belastet und durch den Bypass noch grösseren Verkehrsbelastungen als bisher ausgesetzt sein wird. Jedenfalls fehlen bisher jegliche Ansätze, mit welchen flankierende Verkehrsmassnahmen die Verkehrsprobleme, die durch den Zusatzverkehr des Bypasses in Kriens entstehen, gelöst werden sollen.

Aufgrund der Beharrlichkeit des Komitees liess sich Regierungsrat Robert Küng nun doch ein erstes Versprechen abringen. Er versprach, die Forderung des Komitees nach einem Verkehrskonzept wegen dem Mehrverkehr des Bypasses aufzunehmen und eine Analyse vorzunehmen. Die Ergebnisse sollen dem Komitee im Frühling 2016 präsentiert werden.

Das Komitee erwartet dieses Resultat gespannt. Gleichzeitig werden die Krienser Interessen für ein Verkehrskonzept und eine Einhausung des Bypasses zielbewusst weiter verfolgt. Bei der Länge der Einhausung ist das Komitee zudem überzeugt, dass aus städtebaulichen Gründen eine längere Einhausung möglich ist und dies auch in einem grossen Interesse für die Entwicklung von Luzern-Süd liegt.

LIBERALE SENIOREN Stopp der Verschuldung aus dem Konsumaufwand

FDP Kriens

Bei der Beurteilung des Finanzhaushaltes

kommt der Verschuldungsentwicklung zentrale Bedeutung zu. Neben den Erträgen (z.B. Steuererträge) dienen die Schulden zur Finanzierung öffentlicher Aufgaben. Die Finanzierung mit Fremdkapital ist eine legitime Finanzierungsart, sofern Investitionen einen grösseren Nutzen als Kosten verursachen und einen Beitrag zur Verbesserung der Standortattraktivität leisten. Weiter besteht bei Investitionen ein Gegenwert für die Zukunft.

Schulden sind dann problematisch, wenn es um die Finanzierung von Konsumaufwand geht, in diesem Fall droht ein Bilanzfehlbetrag und der kommunale Haushalt gerät in Schieflage.

Mit der Initiative «Stopp der Verschuldung aus dem Konsumaufwand» kann nur noch ein Defizit in der Gemeinderechnung budgetiert werden, wenn dazu ein entsprechendes Eigenkapital vorhanden ist. Falls eine Rechnung mit einem Defizit abgeschlossen wird und kein Eigenkapital mehr vorhanden ist, muss der Fehlbetrag innert 4 Jahren mit Mehreinnahmen wieder gedeckt werden. Über eine Periode kann also nicht mehr ausgegeben werden als eingenommen wird.



Mitglied Gewerbeverband

HAIRLICHE
ADVENTSZEIT UND
SCHNEIDEN SIE
IM JAHR 2016
GUT AB.

COIFFURE

Philippe

DAMEN · HERREN · KINDER

041 320 49 77
FENKERNSTRASSE 5 · KRIENS

quartierverein | **kuoni** |
matt | kriens

Quartierverein Kuonimatt www.kuonimatt.ch
Weihnachtsmarkt am 28. November

Der kleine, feine Weihnachtsmarkt in der Mehrzweckhalle beim Schulhaus Kuonimatt startet um 13.30 Uhr und dauert bis 20.00 Uhr. Zahlreiche Aussteller präsentieren Ihnen ihre kunsthandwerklichen Geschenks- und Dekorationsartikel. Bei uns haben Sie die Gelegenheit, Ihr Adventsgesteck in Ruhe auszusuchen oder Ihren Sonntagszopf einzukaufen. Geniessen Sie das gemütliche Zusammensein bei einem feinen Risotto und Glühwein. Kinder können einen Pin basteln und um 17.00 Uhr wird uns der Samichlaus besuchen. Reservieren Sie sich diesen Tag schon heute. Der Quartierverein und die Aussteller freuen sich auf Sie.

chor **bruderklaus**
kriens



Weihnachtsmarkt

Gemeinsame Projekte unserer beiden Chöre haben Tradition. So konnten wir im letzten Jahr mit den Aufführungen der «Misa Criolla» ein grosses Publikum begeistern. Unter der Leitung von Suzanne Z'Graggen und Konstantin Keiser präsentieren die beiden Chöre am **6. Dezember um 16.00 Uhr** am Weihnachtsmarkt im Bellpark Bekanntes und Unbekanntes, Neues und Altes zur Advents- und Weihnachtszeit. Lassen Sie sich verzaubern und einstimmen auf die kommenden besinnlichen Tage. Vielleicht haben Sie Lust mitzusingen? Neue Stimmen heissen wir jederzeit herzlich willkommen.



**Weihnachtskonzert des Erwachsenenchors
«Colomba Bianca» mit Ursin Villiger**

Chormusik und offenes Singen zur Advents- und Weihnachtszeit. Samstag, 12. Dezember um 17.00 Uhr in der evang.-ref. Kirche Hergiswil NW. Eintritt frei - Kollekte. Wir laden Sie herzlich ein zum Mitsingen. Weitere Infos unter www.chor-colomba-bianca.ch

Musikschule **Kriens**

Auftritte Musikschul-Ensembles:

Mittwoch, 9. Dezember, 19.00 Uhr Adventskonzert der Gesangsklasse von Gabriela Stocker, Scala

Sternsingen: Weihnachtslieder für Gross und Klein (Leitung: Daniela Portmann), Gabeldingen, Sonntag, 13. Dez. 17.00 Uhr: Zumhofstrasse 81. 18.00 Uhr: Dattenbergrain 27. 19.00 Uhr: Piazza Obere Weinhalde.



Tagesfamilien Kriens

Samichlaus i ha die gärrn, i ha nömmе Angscht wie fern. Ech mach mi Sach doch recht ond Folge tuen ech au ned schlächt - Drumm geb mer doch es Nössli, ech gib dir denn es Küssli.

Wir wünschen allen Eltern, Tageseltern und Kindern eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit.

Unsere Kontaktstelle: Franziska Käch, Tel. 079 485 35 72 oder kontakt@tagesfamilien-kriens.ch, www.tagesfamilien-kriens.ch.

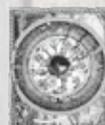
Möchten Sie unseren Verein unterstützen? Spenden nehmen wir gerne entgegen unter Raiffeisenbank Kriens, IBAN-Nr. CH21 8116 5000 0031 3680 1

reformierte kirche
kriens

Reformierte Kirche Kriens

Krippenspiel – Die geheimnisvolle Entdeckung

In der Vorweihnachtszeit macht eine Gruppe von Kindern auf einem Estrich eine geheimnisvolle Entdeckung. Können die Freunde die hier beginnende Spur verfolgen, ohne dass ihnen ihre Gegner gefährlich werden? Wohin führt sie die Fährte – und was hat das Ganze mit einem Krippenspiel zu tun? Herzliche Einladung an alle Kinder und Erwachsenen zur diesjährigen Familienweihnachtsfeier mit der Aufführung des Krippenspiels am Sonntag, 20. Dezember (4. Advent) um 17 Uhr in der Johanneskirche an der Horwerstrasse 23!



**Verein Hildegard-Kreis Kriens
Adventsfeier und Meditationstanz**

mit Elisabeth Fetz, Altdorf, anschliessend gemütliches Beisammensein bei Tee, Lebkuchen und Guetzi. Freitag, 11. Dezember, 16.00 Uhr
Treffpunkt: Gallustreff, Kriens

Frisch geschnittene Schweizer

Christbäume



**Dekorationszweige, Deckkäste
und Adventsbäume**

Christbaumverkauf ab Freitag, 11. Dezember
MO-FR 09.00-18.00 Uhr
SA+SO 10.00-16.00 Uhr
durchgehend geöffnet

Gratis zu jedem Baum Dekorationsast
und Weihnachtskaffee



Baumschule · Gartenarbeiten

**Gärtnererei
Niederberger**

6010 Kriens · bei der Pilatusbahn
Talacker · Telefon 041-320 74 49

Mitglied Gewerbeverband



Neues von den Jungfreisinnigen Kriens

Da Kevin Hofstetter die Gemeinde Kriens verlässt, konnten wir den engagierten Daniel Rösch als Ersatz im Einwohnerrat gewinnen. Daniel (22, Informatiker) wird diese neue Aufgabe mit viel Motivation antreten. Die Jungfreisinnigen freuen sich über den internen Wechsel und bedanken sich bei Kevin und Daniel für ihren Einsatz. Die Jungfreisinnigen Kriens wünschen allen Krienserinnen und Krienser eine schöne Adventszeit und ein erfolgreiches 2016.



Parteilose Schweizer

Die National- und Ständeratswahlen sind vorbei. Die gewählten ziehen neu und alt ins Parlament ein. Die Parteilosen Schweizer wünschen den gewählten viel Glück gutes Gelingen und die besten Lösungen für die Schweiz in den nächsten vier Jahren. Die Parteilosen wünschen das aber auch der Gemeinde Kriens und Malters, in der Bewältigung der Zentrumsentwicklung, im Asyl und Flüchtlingswesen und das wichtigste zum Erhalt der Arbeitsplätze. In Krisenzeiten wie sich die Schweiz, Europa aber auch die Welt befindet ist Zusammenarbeit gefragt. Weg von der Abzockerei hin zu vernünftigen Gehaltslösungen für die geleistete Arbeit nicht mehr nicht weniger ist die Devise um all das zu bewältigen was auf uns zukommt.

Ziel der Parteilosen Schweizer ist Stopp dem Lobbyismus im Parlament, keine Verwaltungsmandate für Ständeräte und Nationalräte. Stopp dem Bürokratismus, KESB zurück in die Gemeinde in den Ort des Geschehens, weg vom Zentralismus, Verbot der Markunterwanderung von Versicherungen im Gewerbe, bessere Rahmenbedingungen für Handwerk und Gewerbe, gute Schule für und Ausbildung für alle; einheitliche Löhne für die Lehrerschaft von oben nach unten; faire Sozialdienstleistungen die sich nicht mehr nach dem Hamsterrad ausrichtet, sondern nach dem gegebenen. Flüchtlingshilfe für Arbeit = Brot für Brüder, sei es in der Forst- oder Landwirtschaft und auch Gewerbe, Kleider selbst herstellen, flicken und nähen. Dezentralisierung der Flüchtlinge durch zuteilen in die Dörfer, Weilern an von der Abwanderung betroffenen Bergtäler und Ortschaften zur Wiederbelebung; kommt es in den Kriegsländer erfolgt die Rückführung zum Aufbau der zerstörten Heimat. Einen guten Rucksack holt man sich bei der Arbeit. Profil unter www.arbeit-in-balance.ch
Parteilose Schweizer, Ruedi Schweizer

JUGEND



Jungwacht Kriens

Hast du Lust auf Abenteuer? Dann ist unser Winterlager genau das richtige für dich! Mit den Skiern, dem Snowboard oder dem Schlitten eine ganze Woche die Pisten von Disentis runtersausen, Schneeballschlachten austragen und einen gemütlichen Spieleabend zu absolvieren - Ist das etwas für dich? So melde dich beim Lagerleiter Ramon Klaus, ramon@jungwacht-kriens.ch. Mehr Informationen findet ihr auch auf unserer Website: www.jungwacht-kriens.ch



Blauring Kriens

Schon bald ist es soweit! Weihnachten steht wieder vor der Tür. Auch der Blauring führt wieder einen Weihnachtsanlass durch. Wir treffen uns am 11. Dezember im Senti für einen Schoggifondueplausch. Wenn auch du dabei sein willst, dann melde dich schnell bei Viktoria (viktoria.k@blauring-kriens.ch) an. Für alle interessierten Eltern findet zugleich auch der Informationsabend für das Winterlager 2016 statt. Dort werden die wichtigsten Infos bekanntgegeben und alle Fragen Ihrerseits beantwortet. Wir freuen uns auf ein zahlreiches Erscheinen!
Euer Blauringleitungsteam



Kinder-Sing- und -Rhythmikgruppe/Eltern-Kind-Singen

Für Kinder ab 2½-7 Jahren / ELKI- Singen ab ca. 2½ Jahren (jüngere Kinder nach Absprache) welche:

- gerne singen und neue Lieder kennen lernen
- sich gerne bewegen und tanzen
- gerne mit Trommeln, Triangeln u. a. Rhythmusinstrumenten experimentieren

• gerne Theater spielen und sich einmal in einen Hund, einen Polizisten, einen Zwerg usw. verwandeln möchten.

Für weitere Auskünfte, Anmeldungen oder Daten für Schnupperlektionen wenden Sie sich bitte an:

Regula Schwander, Tel: 041 311 24 28 (regula.schwander@gmail.com)
www.kindersingen.ch



Ludothek

Tel. 041 320 01 41, E-Mail: info@ludo-kriens.ch

Öffnungszeiten: Di 9-11 Uhr, Mi 15-17 Uhr, Sa 9-11 Uhr

Die Ludothek war fleissig und hat viele neue Spiele für Sie eingekauft. Nehmen Sie sich die Zeit und schnuppern Sie sich durch unsere Ludothek.

Vielleicht finden Sie etwas für einen tollen Spieleabend oder einen lustigen Kindergeburtstag.

Ab dem 24. November dürfen die Kinder eine Malvorlage in der Ludothek mitnehmen. Wenn Sie diese zurückbringen, erhalten Sie eine kleine Überraschung.



Pfadi Kriens

Die Pfadi Kriens wurde 1933 gegründet und zählt momentan zu den grössten Abteilungen im Kanton Luzern.

Unsere Pfadi setzt sich aus folgenden Stufen zusammen:
Biberstufe: Biber (4-7 Jahre)

Wolfsstufe: Aurora/Apollo (8-11 Jahre)

Pfadistufe: Mafpi/Bupfi (11-14 Jahre)

Piostufe: Pios (15-18 Jahre)

Komm auch du einmal vorbei!

Die Pfadianlässe finden in der Regel am Samstagnachmittag statt.

Genauere Infos findest du unter www.pfadi-kriens.ch.

Bei Fragen erreichst du uns unter abteilungsleitung@pfadi-kriens.ch.



Schwimmverein Kriens www.sv-kriens.ch

Schwimmkurse für Kinder ab 4½ Jahren

Wir möchten Freude, Sicherheit und Vertrauen im und zum Element Wasser vermitteln. Kinder- und stufengerecht wird die Schwimmtechnik in der Stufe Basic, Level 1-5 (Schwerpunkt Crawl/Rücken) und in der Stufe Advanced, Level 6-10 (Schwerpunkt Brust/Delfin) erarbeitet.

Kursbeginn nach den Fasnachtsferien 2016.

Dienstag, 16. Februar 2016, 13.30-15.45 Uhr/für wassergewöhnte Kinder im Tiefwasser (1,2 m), Mittwoch, 17. Februar 2016 13.45-16.35 Uhr,

Samstag, 20. Februar 2016 9.10-12.00 Uhr

Wir freuen uns auf viele schwimmbegeisterte Kids. info@sv-kriens.ch



Krabbel-Treff Kriens

Herzlich eingeladen sind Eltern mit Kleinkindern von 0 bis ca. 4 Jahren.

Montag: 15.00-17.00 Uhr im Kinderhort Bruder Klaus,

Eingang Ost

Kontaktperson: Ines Emmenegger, Tel. 041 311 06 54, Nadja Prest, Tel. 041 320 93 87

Weiterhin werden Hütefrauen für den Krabbeltreff Bruder Klaus gesucht.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

Mittwoch: 15.00-17.00 Uhr im Begegnungszentrum St. Franziskus/Senti

Kontaktperson: Yenni Kappeler, Tel. 041 320 40 40

Wir freuen uns auf viele neue Gesichter. Unkostenbeitrag Fr. 4.-.

Keine Anmeldung erforderlich – einfach vorbeischaun!

Der Krabbeltreff bleibt während den Weihnachtsferien geschlossen.

Speiserestaurant
Bankette · Konferenz (Saal 130 Personen)
Kegelbahn · Catering

**Der sympathische Treffpunkt
im Quartier
Hier treffen sich Clubs und Vereine**

immer genügend Parkplätze

Fritz Näf und das Wichlere-Team
Telefon / Fax 041 320 54 31
wichlern.kriens@bluewin.ch
Sonntag Ruhetag

KRIENS info

**Die Hotline
für Ihr Inserat
und Werbeberatung
inklusive:**

041 318 34 76

Inserateschluss fürs
KRIENSinfo 1/16 ist am
10. Dezember 2015.

**Wir erledigen für Sie alle
Treuhandgeschäfte**

Buchhaltungen · Abschlüsse · Steuern · Revisionen
Löhne · Gründungen · Liegenschaftsverwaltungen · usw.

**fachkompetent
engagiert · verlässlich**



Bucher Treuhand AG
Oberhusweg 9, Postfach 1047, 6011 Kriens
Tel. 041 329 00 29 Fax 041 329 00 28
eMail: sekretariat@jbt.ch
internet: www.jbt.ch

Von Natur aus besser.



Bio-Metzgerei Moosmatt Moosmattstr. 17, Luzern Di-Fr 8.30-12.15 / 14-18.30 Sa 8-16 durchgehend	Bio-Metzgerei Ebikon Industriestrasse 1, Ebikon Di-Fr 8.30-13.00 / 14.30-18.30 Sa 8-16 durchgehend	Bio-Metzgerei Meggen Am Dorfplatz 1, Meggen Di-Fr 8.30-12.15 / 14-18.30 Sa 8-16 durchgehend	Bio-Hofladen Mättwil St. Niklausen / Luzern Freitag 14-19 Sa 8-13 durchgehend
--	--	---	---



Das neue Unternehmen



Sandro Ercolani
dipl. Gipsermeister/Maler EFZ
Schattenbergstrasse 1
6010 Kriens
Telefon +41 41 311 15 15
Mobile +41 76 345 55 02
sandro@ercolani.ch

Seit dem 1. Juli 2015 sind wir mit der Ercolani GmbH im Bereich Gipser-/Malerhandwerk tätig und für unsere Kunden unterwegs.

Die Ercolani GmbH steht für höchste Qualität und ist Ihr Ansprechpartner für folgende Arbeiten:

- Innere und äussere Verputzarbeiten, verputzte Aussenwärmedämmung, spezielle Gipserarbeiten (Trockenbau)
- Innere und äussere Malerarbeiten, Tapezierarbeiten
- Stuckaturarbeiten, dekorative Malerarbeiten

**Fordern Sie uns!
Wir freuen uns!**

www.ercolani.ch

**ZURICH® IHRE KOMPETENTEN
BERATER IN KRIENS**



**Felix Koch,
Versicherungs-
und Vorsorgeberater**

Telefon 041 268 80 23
Mobile 079 631 85 04
felix.koch@zurich.ch



**Mike Zopfi,
Hauptagent**

Telefon 041 318 30 29
Mobile 079 444 61 16
mike.zopfi@zurich.ch

Zurich, Generalagentur Gery Häller AG
Kriens, Emmenbrücke, Luzern, Sarnen
Ringstrasse 25
6010 Kriens
www.zurich.ch/haeller



Wir wünschen allen Familien fröhliche und besinnliche Weihnachtstage!

Samichlaus-Eseli chly und froh,
Frisst nur goldigs Haferstroh.
Lauft ganz gleitig tripp trapp trapp,

s Bergli uf und s Bergli ab.
Samichlaus-Eseli, grau und chly,
Was chönnt i dyne Täsche sy?
Du treisch die beide huckepack,
Säg, isch's am Samichlaus sy Sack?

Vorschau: Chasperli-Theater 16. Januar 2016

Für Infos zu Indoor & Waldspielgruppen, Gabi Frevel,
Kontaktstelle, 041 320 53 30, www.spielgruppen-kriens.ch



Spiel- und Zwergengruppe Houelbach

Im Herbst fallen die Blätter von den Bäumen und die Tage werden kürzer. Aus der Küche kommt der Duft der Guezli und Grittibänze. Die Leiterinnen der Zwergen- und Spielgruppe Houelbach wünschen allen Kindern und Eltern eine Adventszeit voll Lichterglanz, ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest mit leuchtenden Kinderaugen.



Zeit zum Erleben, Erforschen, Entdecken, Auftanken & kreativ sein

Ein erlebnisorientiertes Angebot für Kindergartenkinder in der Natur, 1x im Monat am Mittwochnachmittag zwischen 13.30 und 16.30 Uhr im Guetrütiwald, Kriens. Einstieg nach Absprache jederzeit möglich.

Nächster Termin: 9. Dezember.

natur-fertig-los! sind ... Chrige Meier (041 310 31 66), Gärtnerin, Mutter von 2 Kindern ... Beatrice Bergrath (041 310 04 26), Pflegefachfrau HF, Körper- und Atemtherapeutin LIKA, Mutter von 2 Kindern.

Wir sind gerne und viel in der Natur und möchten dies mit den Kindern teilen.

Anmeldung und Infos unter info@natur-fertig-los.ch

SPORT



Aerobic-Fitness-Turnen

Fitness und Wellness bringen ein besonderes Lebensgefühl und Wohlbefinden. Mit unserem Aerobic-Fitness-Turnen legen wir Wert auf ein gelenkschonendes Training. Ihr Kopf wird frei von Stress und sie steigern Ihre Ausdauer. Wir fordern, aber überfordern Sie nicht.

Mittwoch, 19.00–20.00 Uhr, Schulhaus Obernau 3. Kosten pro Lektion Fr. 6.–. Duschmöglichkeiten sind vorhanden. Auskunft: Erich Landolt, Telefon 079 643 01 71. Während den Schulferien findet kein Turnen statt.



Alpenclub Kriens www.ackriens.ch

4. Dezember: Chlausabend und Vortrag (19.30), G. Ottiger, 041 497 03 01.

5. Dezember: Haia-Skitour, Ziel je nach Verhältnissen, D. Weber, 079 358 04 56.

12. Dezember: Ausbildung Lawinenkurs, M. Käppeli,

079 785 05 16. 13.

Dezember: Ski- oder Schneeschuhtour, Jänzi, R. Augustin, 079 408 53 92.

19. Dezember: Skitour Pilatusgebiet, R. Brügger, 079 257 13 71.

27. Dezember: Altjahrestour, Ziel je nach Verhältnissen, S. Durrer, 079 643 66 67



SATUS Kriens sucht neues Clublokal

Als Ersatz für unser langjähriges Clublokal in der Teiggli Kriens suchen wir nach Vereinbarung ein neues, günstiges Lokal. Wir brauchen es für Sitzungen und Lagerung von wenig Material. Grösse ab

20 m², Preis bis Fr. 200.–/Monat.

Wer kann uns weiterhelfen?

Wir freuen uns auf Angebote unter info@satus-kriens.ch.



Handballclub Kriens-Luzern

Allen Spielerinnen und Spieler wünscht der HCK eine wunderschöne, ruhige und besinnliche Adventszeit. Unseren Sponsoren, Gönnern und allen Beteiligten, die den Handballsport in Kriens ermöglichen, möchten wir für ihre Unterstützung in diesem Jahr ganz herzlich danken. Wir

freuen uns Sie auch im 50-Jahr-Jubiläumsjahr an den vielen spannenden Handballspielen begrüßen zu dürfen. www.hckriens.ch

Heimspiele NLA

Sa, 5.12., 20.15 Uhr, HCK – Kadetten Schaffhausen, Maihof Luzern

Mi, 16.12., 20.00 Uhr, HCK – TSV Fortitudo Gossau, Krauerhalle Kriens

Sa, 19.12., 18.00 Uhr, HCK – Lakers Stäfa, Maihof Luzern



Laufen und Nordic Walking

Jeden Dienstag, 19.00 Uhr, Treffpunkt beim Schulhaus Meiersmatt, auch während der Ferienzeit.

Ob Einsteiger oder top trainierte Sportler, alle sind willkommen. Fachkundige Leiter/-innen stehen in verschiedenen Stärkeklassen zu Verfügung. Anstelle von Leistungsdruck steht Spass und Freude an der körperlichen Betätigung im Vordergrund. Die Teilnahme ist vereinsunabhängig und kostenlos. Einfach vorbeikommen und mitmachen!

Auskunft: Kari Gisler, Standortleiter: Tel. 041 3203262 karl.gisler@sunrise.ch, www.lzlauftreff.ch



SC Kriens

Der SC Kriens hat sich nach dem Aufstieg in die Promotion League schnell dem höheren Niveau angepasst und eine sehr gute Vorrunde gespielt. Wir durften interessante und schöne Spiele im Stadion Kleinfeld erleben. Sportlich sind

wir auf Kurs, oder sogar ein bisschen über den Erwartungen. Es macht Spass der Mannschaft zuzuschauen, welche mit über 90 Prozent Spielern aus dem eigenen Nachwuchs bestückt ist.

Apropos Nachwuchs: folgende Hallenturniere führt der SC Kriens im Winter durch: **Dorfturnier, 5./6. Dez. D/E/F Junioren, Breitensport, Krauerhalle Kriens. Lukb-Pilatus-Cup, 6./7. Feb. 2016 D/E/F Junioren, Spitzensport, Krauerhalle Kriens**

Schweizer Schneesportschule Kriens

Mit einem grossartigen Fortbildungskurs sind wir in die neue Saison gestartet. Unsere Ski- und Snowboardlehrer freuen sich darauf, mit Ihren Kindern 5 Mittwoch-Nachmittage (nur Ski) oder 5 ganze Samstage (Ski & Snowboard) im Jan./Feb. 2016 zu erleben. Als offizielle Schweizer Schneesportschule unterrichten wir nach dem Swiss Snow League Konzept. Mehr zur Schneesportschule Kriens, dem Kursangebot und den Anmeldeformalitäten auf: www.schneesportschule-kriens.ch.

Wir suchen immer motivierte Ski- und Snowboardlehrer. Hast du Interesse? Melde dich bitte per Email an: info@schneesportschule-kriens.ch.



Schützengesellschaft Kriens

Sportschützen Pistole SG Kriens

Mittwoch, 2./9./16./23./30. Dezember LUPU-Training, Im Chut ab 17.30 Uhr



Turnerinnenverein Kriens

www.tivkriens.ch

Fit am Morgen (Vereinsunabhängiges Angebot)

Krauer 1: DI, 10.10–10.55 Uhr, E. Schnetzler, 041 322 04 45

Obernau 3: FR, 09.00–9.50 Uhr, B. Thöny, 079 951 27 25

Jung, aktiv und trendig!

Das sind nicht nur Schlagwörter auf unserer neuen Homepage! Wir freuen uns über alle sportbegeisterten und bewegungsfreudigen Kinder, Jugendlichen und Frauen! Infos über all unsere Angebote auf der neuen Website www.tivkriens.ch! Schau doch mal rein!

GV 2016

Unsere GV findet am Freitag, 22. Januar 2016 im Bruderklausenheim Kriens statt. Ab 18.30 Uhr laden wir zum Apéro ein. Die GV beginnt um 19.30 Uhr.

Persönlich engagiert.

CKW conex*



Sandro Felder und das CKW Conex-Team Kriens.



**Wir sehen uns am Weihnachtsmarkt
im Bellpark am Stand Nr. 12**

CKW Conex AG
Elektro+Licht, IT+Communication, Solartechnik, Gebäudeautomation
Geschäftsstelle Kriens, Gemeindehausstrasse 11, 6010 Kriens
T 041 322 01 30, kriens@ckwconex.ch, www.ckwconex.ch

Ein Unternehmen der CKW-Gruppe



**Die Vorfreude wächst:
nah die Zeit der glänzenden Augen.**

Erholsame Festtage und alles Gute für das neue Jahr

Meine Bank

 **Luzerner
Kantonalbank**

Mitglied Gewerbeverband



Turnverein Kriens

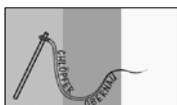
www.stvkriens.ch

Der Vorstand des Turnverein Kriens wünscht allen Riegenleiter, Mitglieder, Gönner und Inserenten eine schöne und besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2016.

Gibelegg – Das Bergheim der besonderen Art – Hüttenzauber für Jung und Alt am Pilatus. Von der Krienseregg aus folgen Sie der Beschilderung und treffen nach 30 Minuten Fussmarsch auf der Gibelegg ein. Geniessen Sie auf der Terrasse oder in der heimeligen Stube eine hausgemachte Suppe mit Würstli und Brot oder ein feines Kafi-Schnaps. Es gibt diverse kalte Getränke, Bier und Wein sowie selbst gebackene Kuchen. Kommen Sie vorbei. Wir freuen uns auf Sie.

Am 1. Januar 2016 trifft man sich im Bergheim Gibelegg um auf das neue Jahr anzustossen

KULTUR



Chlöpfer Obernau

8. Dezember – Chlöpferbar

Zum letzten Mal vor dem geplanten Abriss können wir nach dem Schlusschlöpfe in der Chlöpferbar im Foyer des Pilatussaals bis in die frühen Morgenstunden weiterfeiern. Kommt ab 23 Uhr bei uns vorbei, wir freuen uns auf euch!

Galerie Kriens

Ausstellung Ursula Stalder

Die Galerie Kriens zeigt neue Arbeiten der Luzerner Künstlerin Ursula Stalder. Zu sehen sind Objekte und räumliche Bilder, gestaltet aus Fundstücken von Europas Meeresstränden. Die Künstlerin erinnert damit an Geschichten und schafft Räume, die sich ins Weite öffnen und eigene Erinnerungen und Empfindungen wecken können.

Vernissage der Ausstellung von Ursula Stalder in der Galerie Kriens an der Schachenstrasse 9 ist am Freitag, 27. November, 19–21 Uhr. Die Ausstellung dauert bis zum 20. Dezember und ist geöffnet am Mittwoch, Samstag und Sonntag, jeweils von 16–18 Uhr.



Galli-Zunft Kriens

Samichlausumzug

Am Montag, 8. Dezember organisiert die Galli-Zunft Kriens diverse Aktivitäten rund um das Chrienser Samichlausbrauchtum:

Ab 15.00 Uhr messen sich auf dem Dorfplatz die schulpflichtigen Mädchen und Buben im Gruppenwettchlöpfen. Anmeldungen werden vor Beginn und vor Ort entgegengenommen.

Um zirka 16.30 Uhr trifft der Waldsamichlaus zu Fuss vom Schloss Schauensee her bei der Talstation der Pilatusbahnen ein.

Um 17.15 Uhr beginnt beim Krauer-Kreisel der grosse Samichlausumzug und endet auf dem Dorfplatz, wo den Kindern Geschenke verteilt werden.

Ab 21.30 Uhr findet auf dem Dorfplatz das grosse Schau-Chlöpfen statt. Mit diesem Schluss-chlöpfen wird die Samichlauszeit um 23.00 Uhr offiziell abgeschlossen.

Anschliessend Barbetrieb «Kaffibar» mit DJ für Jung und Alt (Ausweis-kontrolle am Eingang), Türöffnung nach Schlusschlöpfen um ca. 23.00 Uhr im Foyer Pilatus, organisiert durch die Zunft zur Zwätschge.



Kultur-Gesellschaft Kriens

Das Buch «Und du, kleiner Bär» von Kantonsschul-abgängerin Ramona Wey, ist herausgekommen. Die KGK hat mit ihrem Sponsoring geholfen, aus einem

Wunschtraum Realität werden zu lassen.

Der Musikbrunch im Restaurant Wichlern war ein toller Erfolg. Fast 90 Musikfreunde folgten der Einladung und wurden köstlich bewirtet und mit einem abwechslungsreichen Musikcocktail der Musikgruppe: «senza perdon» und der Band «Panorama Dixie» verwöhnt. Dies war der letzte Event unter dem Patronat der KGK im Jahr 2015. Wir wünschen allen Mitgliedern und Interessierten gesegnete Festtage und ein den Erwartungen entsprechendes 2016.

Bitte nicht vergessen: Eingabe für den nächsten Newsletter (1.2.–31.5.) bis 15. Januar 2016.



Fasnachtsverein Pack vo Chriens

www.packvochriens.ch

Herbstzeit = Metzgete, so auch am Freitag, 6. November 2015 bei uns im Packtübli. Erfreulicherweise fanden über 30 Mitglieder den Weg nach Ehrendingen. Diejenigen die dabei waren, konnten sich von der Blutwurst über Speck bis zum Säuschnörli, mit den dazugehörigen Beilagen den Magen füllen. Diejenigen die nicht dabei waren, haben ganz bestimmt etwas verpasst. Ganz herzlichen Dank an Renggli Wisu, welcher uns ein sensationelles Buffet zubereitete. Ebenfall einen grossen Dank an Ehrler Viktor, der besorgt war, dass die Küche wieder strahlte.

Der nächster Apero findet am Freitag, 4. Dezember statt. Dann wird uns der Samichlaus mit seinem Gefolge im Packstübli besuchen. Wir freuen uns auf zahlreiches Erscheinen und wer weiss, vielleicht hat der Eine oder Andere noch ein Sprüchli auf Lager.



Senioren-Theatergruppe

Danke!

Mit erfreulichem Erfolg ging die Saison 2015 der Senioretheatergruppe Kriens am 30. September zu Ende. Ein vorwiegend älteres Publikum hat sich über den von Regisseurin Josette Gillmann inszenierten Dreiakter «De Hauptträffer» amüsiert und über die Probleme von Kaminfeger Emil Schwarz und seinem Los 161501 geschmunzelt. Die Mitwirkenden der STG Kriens danken dem Publikum ganz herzlich für den Besuch und hoffen, dass es trotz Abriss des Scala bei Gelegenheit zu einem Wiedersehen kommt. Danke für die Treue zur Senioretheatergruppe Kriens!

MUSIK



Krienser Halszither Musik & d Muulörgler vo Kriens

Liebe Freunde der Krienser Halszither Musik wir bedanken uns recht herzlich für Euren Besuch an unserem Konzert. Toll das zahlreiche Erscheinen dass sogar einige auf den Treppenstufen Platz nehmen mussten. Es war für uns eine Freude zu musizieren bei einem so aufmerksamen Publikum. Auch bei den Muulörgler vo Kriens bedanken wir uns für Ihre musikalische Unterstützung. Unser Ansager führte das Publikum durch das Programm wobei er es verstand eine herzliche Stimmung zu verbreiten. Ihm ein spezieller Dank. Mit etwas Wehmut denken wir an diesen letzten Auftritt im Scala das bald der Vergangenheit angehören wird. Freuen wir uns auf ein neues Zentrum in Kriens. Wir sagen recht vielen Dank das Ihr das «Härz am rächte Fläck» hattet beim hinausgehen.

Bis bald bei einer nächsten Gelegenheit. Der Zitherer Willi



Jodelunterricht für Erwachsene mit Silvia

Rymann für Anfänger und Fortgeschrittene in Gruppen: 4x Dienstagabend im Monat Januar 2016. Anmeldeschluss bis 16. Dezember. Weitere Infos auf www.musikschule-kriens.ch

Ein Weihnachtsgeschenk das Freude bereitet: Gutschein für Gesangs- und Instrumentalunterricht für Erwachsene: Schenken Sie ein 5er- oder 10er-Abo Ihrem Partner/Ihrer Partnerin oder Ihren Freunden. Weitere Infos auf www.musikschule-kriens.ch

Mittwoch, 16. Dezember 2015, 18.00 Uhr **Musikalische Darbietung Blockflöten-Kinderensemble** (C. Vallotton), Bruder Klaus Kapelle



Guuggenmusig Amok-Symphoniker

2016 kann kommen

Noch ist nicht Weihnachten und wir sind schon fast fasnächtlich bereit. Auf die Festtage stimmen wir uns auf unsere eigene Art ein und werden den Feinschliff unserer neuen Lieder am Probeweekend, vom 11. bis 13. Dezember, vornehmen. In dieser Festtagsstimmung werden wir aber zuvor, am 8. Dezember, wieder auf dem Dorfplatz Kaffee und Tee für einen guten Zweck verkaufen. Dieses Jahr spenden wir den gesamten Gewinn der Jungwacht Kriens. Kommen Sie also bitte bei unserem Barwagen vorbei und helfen Sie mit, eine möglichst hohe Spende zu sammeln. Wir wünschen allen eine wunderschöne Adventszeit und ein frohes, besinnliches Weihnachtsfest.

Weitere Infos unter www.amoksymphoniker.ch



Fenkernstrasse 1 6010 Kriens
delikat & essen metzgerei matter
 Telefon 041 322 00 30 info@metzgerei-matter.ch www.metzgerei-matter.ch

**Schweins- und
 Kalbskronenbraten
 Irish Angus Roastbeef
 Zartes Trutenfilet
 Côte de Bœuf
 Teigspezialitäten**

Mitglied Gewerbeverband

...nothing else



LICHT
 FÜR KRIENS

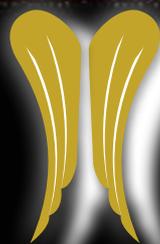
GEWERBEVERBAND



KRIENS

100
 JAHRE
 2016
 ...und trifft

Verleiht
 Kriens
 Flügel!



Nachfolgende Firmen unterstützen die Beschaffung und den Betrieb der neuen Weihnachtsbeleuchtung in Kriens mit dem Kauf von Lichteraktien.



Ein grosses Dankeschön geht auch an die vielen anderen Gönner, die die Weihnachtsbeleuchtung mit dem Kauf eines Pins unterstützt haben.

Möchten Sie sich an der Aktion ebenfalls beteiligen?

Der Vorstand vom Gewerbeverband freut sich über die Kontaktaufnahme.

www.licht-fuer-kriens.ch



Guuggenmusig VIRUS www.virus-kriens.ch

Am 21./22. November durften wir einmal mehr ein unvergessliches Probeweekend in Engelberg erleben. Natürlich haben wir viel geprobt, um uns auf die kommende Vorfasnacht fit zu machen. Das Jahr neigt sich langsam dem Ende entgegen und die Virus Kriens wünscht in diesem Sinne allen eine schöne und besinnliche Weihnachtszeit.



Chacheler-Musig Chriens

Am 5. Dezember findet die **Chacheler Fasnachts-Kleiderbörse** im Vereinslokal (Schulhaus Feldmühle) statt. Es hat «Guuggenwändli» für Gross und Klein. Die Öffnungszeit ist von 9.00–18.00 Uhr.

Die Vorbereitungen für die Fasnacht 2016 laufen auf Hochtouren. Notieren sie jetzt schon das Datum für die **Guuggenware-Party**, Samstag 23. Januar 2016 in der Krauerhalle Kriens. Die Party beginnt um 17.00 Uhr und endet gegen 24.00 Uhr. Ein ganz besonderer Höhepunkt wird die Sujetpräsentation sein. Weitere Infos unter www.chacheler.ch



Guggemusig Schteichochoer

Wie im Flug vergeht die Zeit. Unser legendäres Probeweekend in Andermatt gehört auch bereits wieder der Vergangenheit an. Ein grosses Lob und ein riesen Dankeschön geht an unsere Küchenmannschaft, welche uns auch dieses Jahr wieder kulinarisch verwöhnt hat. Nun wünschen wir allen eine besinnliche Adventszeit und frohe Weihnachten. Bereits zum Vormerken für nächstes Jahr ist der 23. Januar 2016! Streicht doch diesen fett an mit dem Vermerk Gönnerabend der Schteichochoer! Wir freuen uns auf euch.



Guuggenmusig Schlüsslifäger

In der aktuellen Probezeit können wir Fäger es ein bisschen gemütlicher nehmen. Aufgrund der knappen Vorfasnacht, entschieden wir uns kurzerhand für einen Gönnerabend im Sommer. Nähere Infos dazu überbringt die Brieftaube.

Soll aber nicht heissen, dass wir jetzt untätig sind: Die gewonnene Zeit stecken wir mit doppelter Kraft und dreifachem Elan in unsere Proben, in die Gestaltung der Kleider und die Herstellung unserer Grinde. Bevor wir euch aber mit unserem Guggesound ab Januar beglücken dürfen, wünschen wir allen eine besinnliche Weihnachtszeit. Die Ruhe vor dem Sturm hat begonnen ...

GEMEINSCHAFT



SGF Gemeinnütziger Frauenverein

Brockenhüsli, Hohle Gasse 4
Öffnungszeiten: Mittwoch, 14.00–17.00 Uhr
Freitag, 18.00–20.00 Uhr

Auch in der Adventszeit lohnt sich ein Besuch im schön dekorierten Brockenhüsli. Unser Weihnachtsmarkt ist noch bis am 18. Dezember für Sie geöffnet. Suchen Sie noch ein spezielles Weihnachtsgeschenk? Wir beraten Sie gerne.

Das Brocki-Team wünscht Ihnen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit. Wir sind ab Mittwoch, 6. Januar 2016 wieder für Sie im Einsatz.



Familiengärtnerverein

Das Gartenjahr ist zu Ende, gerne erinnern wir uns an dieses Jahr mit dem aussergewöhnlichen Sommer zurück. Er hat uns Gärtnern neben mehr Giessarbeit vor allem unzählige schöne Sommertage in unseren Gärten beschert. Jetzt geniessen wir die ruhigeren Wintertage und machen uns bereits wieder Gedanken zur Gartenplanung 2016.

Bei Fragen oder Interesse am Familiengärtnerverein Kriens: Lisibach Alois, Präsident. Tel. 041 310 05 10 oder fgvkriens@gmail.com



Frauengemeinschaft Bruder Klaus

Besuch iHome-Lab, Hochschule Luzern – Technik & Architektur Technikumstrasse, 21, Horw
Donnerstag, 21. Januar 2016, 18.00 Uhr in Horw

Das iHomeLab ist ein intelligentes Gebäude (Smart Home) auf dem Campus der Hochschule Luzern, Technik & Architektur in Horw. Das iHomeLab-Team erforscht, wie dank intelligenten Gebäuden beispielsweise der Energieverbrauch gesenkt oder älteren Menschen ein längeres Leben in den eigenen vier Wänden ermöglicht werden kann. Die Resultate der Forschungsprojekte werden im iHomeLab präsentiert und auf verständliche Weise erklärt. Auf der rund einstündigen Führung erfahren die Besucherinnen und Besucher einiges über die Themen Intelligente Gebäudetechnik und Intelligentes Wohnen. Sie werden über den aktuellen Stand der Forschung informiert, lernen konkrete Forschungsprojekte und die aktuell verfügbaren Produkte der iHomeLab-Sponsoringpartner kennen.

Nach der Führung wird ein kleines Aperero offeriert. Kosten: Fr. 20.– für Mitglieder/Fr. 25.– für Nichtmitglieder. Anmeldung bis Donnerstag, 14. Januar 2016, an n.imgrueth@krienserfrauen.ch oder Tel. 079 512 89 37 (Anzahl Teilnehmer max. 25 Personen)



Katholische Kirche Kriens

Solidaritätsaktion «Eine Million Sterne»

in Zusammenarbeit der Katholischen Kirche, der Jugendanimation Kriens und der Caritas Schweiz
Besuchen Sie am **12. Dezember, 16.30–21.30 Uhr den Dorfplatz**. Jedes einzelne Licht ist ein Bekenntnis für eine

Schweiz, die Schwache stützt und in Not Geratenen hilft. Dank Ihrer individuellen Spende wird die Zahl der Kerzen immer grösser. Unser Ziel ist 2000 Kerzen zu entfachen. Helfen Sie mit, den Dorfplatz in ein Lichtermeer zu verwandeln! Anlass nur bei schönem Wetter, Auskunft Tel. 1600. **Setzen Sie ein Zeichen – zünden Sie mit uns ein Licht an!**



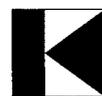
Pfarrei St. Gallus

Chrabbelfiir, Kleinkinderfeier für 1–5-Jährige

Es sind Mütter, Väter oder Grosseltern eingeladen, in einer kurzen Feier von ca. 20 Minuten mit einfachen Elementen. Aus unserem Bibelschatz wird eine Weihnachtsgeschichte erzählt. Fast 1000 Kerzen brennen ab 6 Uhr am Morgen und auch noch zur Chrabbelfiir.

Dienstag 15. Dezember, 09.00 Uhr
Chrabbelfiir in der Galluskirche, Kirchrainweg 5, Kriens. Anschliessend besteht die Möglichkeit, bei einem kleinen Znüni im Gallus-Treff uns einander näher kennenzulernen.

Rorate, Lichtfeier
Dienstag, 15. Dezember, 07.00–08.00 Uhr in der Kirche St. Gallus
Feier im Kerzenlicht für Schüler und Familien, anschliessend ein kleines Zmorge.



Kolping Kriens

Freitag, 4. Dezember, 14.00 Uhr (UTC +1)

Einschalten und am Fernsehen mitfeiern. Internationaler Festgottesdienst zum 150. Todestag von Adolph Kolping. Rainer Kardinal Woelki, Erzbischof von Köln zelebriert gemeinsam mit dem Generalpräses Msgr. Ottmar Dillenburg den Festgottesdienst in der Mionoritenkirche. Oder über Live-Stream im Internet unter www.domradio.de

Samstag, 5. Dezember, 8.45 Uhr. Kolping-Gedenkfeier in der Gallus-Kirche mit anschliessendem Morgenessen
Donnerstag, 31. Dezember, ab 09.00 Uhr. Jahresausklang im Café Habermacher. Herzlichen Dank für die vielen schönen gemeinsamen Stunden.



Frauengemeinschaft

Bruder Klaus

Babysitting-Kurs 2016

Der Babysitting-Kurs 2016 findet am 2./9. und 16. März 2016, jeweils am Mittwochnachmittag im Pfarreiheim Bruder Klaus statt. Jugendliche ab 13 Jahren können sich anmelden bei: Lisa Gabriel, 041 311 23 09 lisagabriel@bluewin.ch.



Herbstsammlung 2015 von Pro Senectute Kanton Luzern

Ein herzliches Dankeschön an die Bevölkerung von Kriens/Obernau für die grosse Unterstützung!

Es waren etliche Freiwillige wieder von Tür zu Tür unterwegs, baten um eine Spende oder verteilten Briefe. Auch in diesem Jahr wurde wieder grosszügig für das Alter gespendet. Im Namen von Pro Senectute danken die Ortsvertreterinnen Edith Kaufmann und Susanne Wolf allen Spenderinnen und Spendern ganz herzlich. Ein grosses Dankeschön geht auch an alle Sammelnden für ihren engagierten freiwilligen Einsatz.

Jeder achte Mensch in der Schweiz ist im Alter von Armut betroffen. Armut im Alter ist unsichtbar. Pro Senectute schaut hin und hilft mit der kostenlosen und diskreten Sozialberatung. Dank den Spenden können älteren Menschen Perspektiven vermittelt und die Lebenssituation verbessert werde.



Samariter-Verein www.samariter-kriens.ch

Verein: Freitag, 4. Dezember, Samichlaus, gemäss separater Einladung

Nothilfekurs: Samstag, 23. Januar, 08.00–17.00 und Dienstag, 26. Januar, 19.30–21.30 Uhr

Notfälle bei Kleinkindern: Samstag, 16. Januar, 9.00–15.00 Uhr und Dienstag, 19. Januar 19.00–22.00 Uhr

Reanimations-Grundkurs: Samstag, 27. Februar, 8.00–15.00 Uhr

Anmeldeschluss: 9 Tage vor Kursbeginn

Ort: Kurse finden im Vereinslokal Feldmühle statt.

Anmeldung: P. Schnyder, 041 320 50 83, kurse@samariter-kriens.ch



Quartierverein Schattenberg-Himmelrich

Das beliebte Grittibänz-Backen findet am Samstag 28. Nov. auch dieses Jahr statt. Dieser Jahresendevent ist für alle Kinder, Eltern und Grosseltern gedacht. Selbstverständlich sind Paten- und Enkelkinder sowie weitere Erwachsene gern gesehene Teilnehmer. Wir freuen uns auf einen spannenden Vormittag! Alle Mitglieder wurden bereits vorgängig zusammen mit dem Mitteilungsblatt angeschrieben und somit auch eingeladen. Du wohnst im Quartier und hast genau diese Post noch nicht erhalten? Werde jetzt Mitglied! Auf der vereinseigenen Website findest du die Statuten, sowie das Formular für die Neumitgliedschaft www.qvsh-kriens.ch



Quartierverein Obernau www.qv-obernau.ch

Der Quartierverein Obernau wünscht Ihnen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2016.

Wir freuen uns, Sie demnächst an unseren Anlässen begrüssen zu dürfen.

Vorinformation: Dreikönigs-Quartierstamm im Restaurant Obernau am Mittwoch, 6. Januar 2016, ab 19.00 Uhr. Obernauer Fasnacht am Freitag, 29. Januar 2016



Quartierverein Spitzmatt www.qv-spitzmatt.ch

Quartier-Stamm

Donnerstag, 3. Dezember, ab 19 Uhr im Restaurant Hohle Gasse.

Machen Sie auf sich aufmerksam

Die Vitrine bei der Busstation Pilatus-Bahn/Talstation

der Kriensereggbahn kann für Aushänge benützt werden. Informieren Sie sich bitte auf www.qv-spitzmatt.ch oder fordern Sie das Reglement an: Telefon 041 320 71 17, vitrine@qv-spitzmatt.ch.

Das Quartier mit Herz und Charme

Infos über die Aktivitäten des Quartiervereins Spitzmatt und zur Mitgliedschaft finden sie unter www.qv-spitzmatt.ch.



Quartierhilfe zählt

Einladung zur Info-Veranstaltung in Kriens

Am Mittwoch, 16. Dezember um 14.30 Uhr, im Café Ambrosia, Luzernerstrasse 18, in Kriens

Wir freuen uns darauf, Ihnen die Genossenschaft Zeitgut und die Nachbarschaftshilfe mit Zeitgutschriften vorzustellen und Ihre Fragen zu beantworten.

Martha Bachmann und Eva Kopp-Frosio aus Kriens und für Zeitgut engagiert. Regula Schärli Beck, Geschäftsführerin Zeitgut

Redaktionsschluss Vereinsbeiträge für Januar 2016:

Donnerstag, 10. Dezember 2015

E-Mail: kriensinfo@bag.ch

pata sugo - immer am 15. des Monates

pata sugo

Die Veranstaltung der **Baugenossenschaft Wohnwerk Luzern**

Jeweils am 15. des Monates wird über Projekte informiert, gekocht, gedruckt, gewerkt, über Architektur und Bau, Finanzen, Mobilität und Landschaftsgestaltung gesprochen und aktuell über das Bauprojekt **Teiggi** in Kriens informiert und und und.

Alle sind herzlich willkommen!

Besuchen Sie unsere Website und bestellen Sie unseren digitalen Newsletter, dann erhalten Sie regelmässig die Einladungen mit Detailinfos zu Thema, Ort, Zeit und Gastreferenten.

www.wohnwerk-luzern.ch

Mitdenken

Das erkennen Sie schnell:
unser Engagement für Sie.
Willkommen zu einem Gespräch.

Ramon Schärli
 Geschäftsstellenleiter

UBS Switzerland AG
 Gemeindehausstrasse 1
 6010 Kriens

ubs.com/schweiz

© UBS 2015. Alle Rechte vorbehalten.

DO, 3. Dezember	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 5. Dezember	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 5. Dezember	12.00–21.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bellpark
SO, 6. Dezember		2. Advent und St.-Nikolaus-Tag	
SO, 6. Dezember	12.00–21.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bellpark
MO, 7. Dezember	12.00–21.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bellpark
DI, 8. Dezember	12.00–21.00 Uhr	Weihnachtsmarkt	Bellpark
DI, 8. Dezember	17.00–19.00 Uhr	Gallizunft, Chrienser Samichlaus	Grosser Samichlaus-Umzug
DI, 8. Dezember		Feiertag, Mariä Empfängnis	
DI, 8. Dezember	ab 21.30 Uhr	Schau der Geisslechlöpfer	Dorfplatz
DO, 10. Dezember	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 12. Dezember	07.00–12.30 Uhr	Samstagsmarkt	Bellpark
SA, 12. Dezember	16.30 Uhr	Jugendtheater	Tischlein deck dich, Scala
SA, 12. Dezember	ab 16.30 Uhr	Kath. Kirche/Jugendanimation	«Eine Million Sterne», Dorfplatz
SA, 12. Dezember	ab 18.30 Uhr	Shaolin Chan Tempel Schweiz	Jubiläums-Show zum 15-jährigen, Krauerhalle
SO, 13. Dezember		3. Advent	
SO, 13. Dezember	16.30 Uhr	Jugendtheater	Tischlein deck dich, Scala
DI, 15. Dezember	16.00 Uhr	Gemeindepräsidium	öffentl. Gesprächsstunde mit Lothar Sidler, Gemeindehaus
DO, 17. Dezember	07.00–12.00 Uhr	Wochenmarkt	Dorfplatz
SA, 19. Dezember	14.30 Uhr	Jugendtheater	Tischlein deck dich, Scala
SO, 20. Dezember		4. Advent	
SO, 20. Dezember	14.30 Uhr	Jugendtheater	Tischlein deck dich, Scala
DI, 22. Dezember	14.30 Uhr	Jugendtheater	Tischlein deck dich, Scala
DO, 24. Dezember		Weihnachten	
DO, 24. Dezember	16.00 Uhr	Kath. Kirche	Weihnachtsfeier für Kinder und Familie, Kirche St. Gallus
DO, 24. Dezember	14.30 Uhr	Jugendtheater	Tischlein deck dich, Scala



Mitglied Gewerbeverband

Eine Website, die sich anpasst!

80% der Schweizerinnen und Schweizer nutzen das Smartphone oder Tablet, um ins Internet zu gelangen. Darum ist es wichtig, dass sich die Website dem Endgerät anpasst.

Responsives Webdesign – unsere Internet-Spezialisten wissen, wie das geht: www.bag.ch

Arsenalstrasse 24
6011 Kriens
Tel. 041 318 34 65

BRUNNER
DRUCK UND MEDIEN

Ihre kompetente
Werkstatt für
Neuwagen
und Occasionen

SPRING GARAGEN AG

Wir halten Sie mobil

Fachbetrieb
für
SEAT
VW
AUDI
SKODA

Renglochstr. 22
Oberrau/Kriens
Tel. 041 320 36 34
Fax 041 320 64 32

Autovermietung:
PW, Zügel- und
Transportfahrzeuge
bis 3,5 t

Mitglied Gewerbeverband

Living
Kitzbühel



EINMALIG



VIELSEITIG



IFF
Schuhkultur

FENKERNSTRASSE 3 | 6010 KRIENS
WWW.IFF-SCHUHKULTUR.CH

Mitglied Gewerbeverband

Gut's Genuss
WURSTEREI... FLEISCH & KÄSE



GOLD-Medaille
für die «Luzerner Cervelat»

beim Schweizer Wettbewerb der
Regionalprodukte 2015/16

VERWÖHNEN SIE IHRE GÄSTE
mit regionalen
Leckereien



Gut's Genuss GmbH | Amlehstrasse 46 | 6010 Kriens
Tel. 041 312 04 14 | www.guts-genuss.ch

Mitglied Gewerbeverband



GEMEINDE
WAHLEN
2016

SP-Kriens
im Gespräch

Migration ist
Herausforde-
rung und
Chance!

Migration
bereichert
unsere
Kultur!

Sprache ist
Grundlage für
Verständi-
gung!

Kulinarische
Köstlichkeiten
am
Hofmatt-
platz

Die SP Kriens stellt
sich dieser Herausfor-
derung und ermöglicht
einen Einblick in die
gelebte Integration.

DEZEMBER

12.

9 - 13 Uhr

f www.sp-kriens.ch

SP

ZURKIRCHEN

Reisen in der ersten Reihe

Unsere aktuellen Tagesfahrten

Mo 23.11.	Fahrt zum Zibelemärit in Bern	CHF 32.-
Sa 28.11.	Weihnachtsmarkt Chur	CHF 45.-
So 29.11.	Samichlausfahrt mit vielen schönen Überraschungen	CHF 76.-
Fr 04.12.	Weihnachtsmarkt Bremgarten AG	CHF 28.-
Sa 05.12.	Weihnachtsmarkt Montreux	CHF 49.-
So 06.12.	Weihnachtsmarkt Einsiedeln	CHF 42.-
Sa 12.12.	Weihnachtsmarkt Freiburg im Breisgau	CHF 45.-
Sa 19.12.	Weihnachtsmarkt Konstanz am See	CHF 42.-

Unsere aktuellen Reisen

Mi 30.12. – Sa 02.01.	Silvesterreise nach München	CHF 625.-
-----------------------	-----------------------------	-----------

Vorschau Reisen 2016

So 10.01. – Fr 15.01.	Winter Erlebnisse und Ski-Safari, ab	CHF 710.-
Sa 30.01. – Di 02.02.	Karneval in Venedig	CHF 415.-
Fr 26.02. – Mo 29.09.	Zitronenfest in Menton	CHF 480.-
Fr 08.04. – So 10.04.	Saisonstart in Kempten im Allgäu	CHF 389.-
Sa 23.04. – Sa 30.04.	Rundreise Apulien	CHF 1085.-

Vorschau Tagesfahrten 2016

Fr 01.01.	Neujahrsfahrt nach Ernetschwil – Schöne Tagesfahrt mit Mittagessen und Tanz mit dem Duo Walti u. Leo	CHF 75.-
Fr 25.03.	Karfreitag Wallfahrtsort Mariastein	CHF 32.-
So 27.03.	Ostern Herrliche Osterfahrt mit Mittagessen und Überraschung	CHF 75.-
So 17.04.	Über 100 Jahre Landwirtschaft erleben – Besuch Traktorenmuseum mit Aufenthalt in Überlingen und Fährüberfahrt Konstanz – Meersburg, Preis inkl. Fährgebühr und Eintritt ins Museum	CHF 65.-



Zurkirchen Reisen GmbH | Malters | Tel. +41 41 497 23 13
info@zurkirchen-reisen.ch | www.zurkirchen-reisen.ch

Wissen Sie es?

Auch in diesem Monat gibt es tolle Preise zu gewinnen:

1. Preis
Gutschein im Wert von Fr. 80.– von Krienser und Luzerner Fachgeschäften.
- 2.–3. Preis
1 Buch «Kriens für Zeitgenossen» im Wert von Fr. 50.–.

Tragen Sie die Lösungen auf dem Talon ein und senden Sie ihn bis spätestens am 31. Dezember an:

Brunner AG
Postfach 1064
6011 Kriens

1 Auf welchem Gebäude steht diese Glocke?



Foto: Alfred Gut

2 In welchem Inserat von KRIENSinfo steckt dieses Wort:

Jubiläumsshow

3 Finden Sie die drei Unterschiede an dieser Wand.



Foto: Alfred Gut

Sie haben gewonnen!

Die Lösungen zum Rätsel im KRIENSinfo vom April 2015 lauten:

- 1 Stadio Kleinfeld
- 2 Ed Senn



Aus den eingegangenen Lösungen sind folgende GewinnerInnen ausgelost worden:

- 1 Frau Erika Beck,
Wichlernstrasse 9, Kriens
- 2 Herr H.-Rudolf Fellmann,
Pulvermühleweg 8, Kriens
- 3 Frau Susanne Vogel-Sonntag,
Feldmühlestrasse 18, Kriens

KRIENSinfo gratuliert den GewinnerInnen und wünscht allen anderen viel Glück bei der aktuellen Ausgabe!

Lösung zum Rätsel Dezember 2015

1. Die Glocke gehört zur

2. Das Wort gehört zum Inserat:

3. Hier sind die drei Unterschiede (bitte ankreuzen)



Name/Vorname _____

Adresse _____

PLZ/Ort _____

TCM – Alternative zur klassischen Schulmedizin

alfr/ Seit mehr als einem halben Jahrzehnt betreibt die aus Shanghai stammende TCM-Therapeutin Jing Vollmar – zuerst in Wauwil und seit Kurzem auch in Kriens – ihre Praxis für chinesische Medizin.



Foto: zvg

Sie lebt schon länger in der Schweiz, spricht fließend Deutsch und versteht auch Dialekt ohne Probleme. Die damalige Studentin der TCM Universität Chengdu in China schloss ihr Studium als Klassenbeste ab und war im dortigen Universitätsspital tätig. Seit zwei Jahren absolviert sie ein weiterführendes Studium in Chengdu mit der Unterstützung der chinesischen Regierung.

Somit ist Fachkompetenz und das «asiatische Engagement» für die Praxis Sina-Vita eine ideale Konstellation. TCM versteht sich nicht ausschliesslich als Alternative, sondern auch als Ergänzung zur klassischen Schulmedizin. Man sieht den Menschen als ganzheitliches Wesen, welches in die Natur und das System des Yin und Yang eingebunden ist. Somit umfasst das Angebot nicht nur die Behandlung von akuten Leiden, sondern wirkt sich auch auf die generelle Gesundheitsförderung und Lebensqualität aus. Medizin nicht nur für den Körper, sondern auch für Geist und Seele; Medizin, die für physische und psychische Balance sorgt.

Falls wir Ihr Interesse wecken konnten, kontaktieren Sie uns für eine unverbindliche Beratung.

Mehr Infos unter www.sina-vita.ch oder 041 980 31 88 am Neuquartier 10 in Kriens

Stey's Weihnachtszirkus mit neuem Programm

pd/ In der Adventszeit wird auch 2015 der Zirkus Stey die weihnachtlich geschmückte Mall im Pilatusmarkt verzaubern. Shoppen und sich vom Weihnachtszirkus Stey in der schönsten Einkaufswelt verwöhnen lassen. Das abwechslungsreiche Programm des Schweizer Traditionszirkus Stey – eine der ältesten Artisten-Dynastien der Welt (erstmalig erwähnt im Jahr 1437) – begeistert Klein und Gross. Stey's Weihnachtszirkus gastiert exklusiv vom 1. bis 24. Dezember im Pilatusmarkt. Der Eintritt ist frei.

Täglich werden zwei Vorstellungen gespielt. Jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag um 14 und 17 Uhr. Am Mittwoch und Freitag um 14 und 19 Uhr. Jeden Samstag, am Montag, 7. Dezember, Dienstag, 8. Dezember (Mariä Empfängnis) und an den Sonntagsverkäufen, 13. und 20. Dezember, um 11 und 14 Uhr. Ausnahme: Donnerstag, 24. Dezember (Heiligabend), 11 Uhr.



Foto: zvg

Die Zirkusmesse mit Pfarrer Adrian Bolzern findet am Dienstag, 8. Dezember (Mariä Empfängnis) um 11 Uhr statt.

www.pilatusmarkt.ch

«Grand Tour of Switzerland»: Gewinnerin steht fest

pd/ Rita Muff aus Horw ist die glückliche Gewinnerin einer einwöchigen Tour mit dem Oldtimerbus im Wert von über 30000 Franken. Der UBS-Wettbewerb «Grand Tour of Switzerland», der in Zusammenarbeit mit Schweiz Tourismus realisiert wurde, war ein grosser Erfolg. Von Mitte April bis Anfang Oktober haben über 70000 Personen daran teilgenommen und versucht, die kniffligen Fragen zur neuen «Grand Tour of Switzerland» zu beantworten. Am 11. November konnte Rita Muff in der UBS-Geschäftsstelle Kriens den grossen Hauptpreis entgegennehmen. Dieser beinhaltet eine einwöchige Rundreise mit dem Oldtimerbus entlang der neuen Tour für zwölf Personen mit allem Drum und Dran. Dieser Preis hat einen Gesamtwert von über 30000 Franken.

Der Wettbewerb war Teil der gemeinsamen Sommerkampagne von Schweiz Tourismus und UBS zum Thema «Grand Tour of

Switzerland». Dabei wurde in allen UBS-Geschäftsstellen die Broschüre zum neuen touristischen Angebot der Schweiz kostenlos abgegeben. Mit der bereits mehrjährigen Partnerschaft von UBS und Schweiz Tourismus will UBS ihre Verbundenheit zum Heimmarkt Schweiz unterstreichen und Kunden wie auch Nichtkunden mit interessanten Informationen und attraktiven Angeboten die Schönheit und Vielfalt der Schweiz näherbringen.



Foto: zvg

UBS Geschäftsstelle Kriens, www.ubs.ch/entdecken

«ADVENTS-SHOPPING»

Länderpark – entspannt einkaufen in sinnlicher Atmosphäre

pd/ Auch dieses Jahr entzückt der Länderpark seine Besucherinnen und Besucher mit einer bezaubernden Weihnachtsatmosphäre. Die Länzgi-Engel, der Märli-Express, musikalische Unterhaltung und die festliche Dekoration sorgen bei Jung und Alt für ein stimmungsvolles Einkaufserlebnis.

Mit seiner einmaligen Weihnachtsbeleuchtung mit Abertausenden von Lämpchen präsentiert sich der Länderpark während der Adventszeit von einer zauberhaften Seite. Auch sonst bietet das sympathische Einkaufscenter in Stans wieder viele Attraktionen, damit Sie Ihre Weihnachtseinkäufe entspannt und in einer festlichen Atmosphäre erledigen können. Länzgi-Engel überraschen die Besucherinnen und Besucher mit Süßigkeiten, der kostenlose Märchen-Express dreht im Erdgeschoss (UVE) seine Runden und entführt Kinder und Erwachsene in eine faszinierende Schneelandschaft mit bekannten Märchenfiguren.

Weihnächtliche Live-Musik

An vielen Tagen wird im Länderpark auch live musiziert. Die Kinder des «Zälgi-Chors» aus Wolfenschiessen werden am Samstagnachmittag, 5. Dezember, mit ihren hellen Stimmen eine be-

sinnliche Stimmung verbreiten. Beim Sänger und Gitarristen Aaron Lordson ist unüberhörbar, dass schon sein Vater einen Gospel-Chor leitete – er wird mit seinen Songs die Besucher vom Dienstag, 8. Dezember, bis Samstag, 12. Dezember, berühren. Für vorweihnächtliches Ambiente sorgen wird auch die Weihnachtsband «all years again» am Samstag, 19. Dezember, und Sonntag, 20. Dezember.

Ein Paradies für Kinder

Das Wohl der Kleinen wird im Länderpark das ganze Jahr über grossgeschrieben – auch in der Weihnachtszeit! Während die Eltern in aller Ruhe ihre Einkäufe erledigen, können ihre Kids ins Kinderparadies «Zauberwald» eintauchen. Kinder im Alter von drei bis sieben Jahren finden hier nebst einer bunten Fabelwelt mit Bäumen, Pilzen und Geschöpfen ein vielfältiges, altersgerechtes Angebot und werden von Fachpersonen liebevoll betreut. Beachten Sie unsere ausgedehnten Öffnungszeiten!

Weitere Informationen zu den Events und allen 52 Geschäften finden Sie unter www.laenderpark.ch.

HEGGLI REISEN WELTWEIT – FERIE UND REISEN 2016 UNBEDINGT FRÜHZEITIG BUCHEN!

Jetzt von Frühbuchungsrabatten und Kinderfestpreisen profitieren!

pd/ Das Heggli-Reiseteam im Pilatusmarkt in Kriens empfiehlt, bereits jetzt die Sommer- und Herbstferien 2016 zu planen und zu buchen. Gerade jetzt locken attraktive Frühbucher- und Familienrabatte mit tollen Kinderfestpreisen! Auch bei den Individualreisen an Destinationen wie die USA, Kanada, Asien, Afrika oder Ozeanien lohnt sich eine frühzeitige Buchung, da die

Fluggesellschaften jetzt noch einige Flugsitze zu attraktiven Konditionen anbieten. Auch auf vielen Kreuzfahrten kommen momentan günstige Frühbuchertarife zur Anwendung.

Die Reisecrew von Heggli Reisen informiert Sie gerne über die aktuellen Ferientrends und die besten Preise. Nebst den bekanntesten Anbietern wie Hotelplan, TUI, Helvetic Tours, FTI und Universal finden sich auch attraktive Angebote von Neckermann Reisen, 1-2 Fly, FTI, Schauinsland Reisen, Vögele oder ITS Coop. Selbstverständlich stellt das Heggli-Reiseteam auch ganz individuelle Reisen massgeschneidert auf die persönlichen Bedürfnisse zusammen.

Im Pilatusmarkt sind die Heggli-Reiseberaterinnen jeden Mittwoch bis 20.00 Uhr und am Freitag bis 21.00 Uhr sowie am Samstag von 09.00–16.00 Uhr für Ferienberatungen zur Stelle. Profitieren Sie vom Know-how der Reiseprofis und von einer kompetenten Ansprechstelle vor Ort. Das Heggli-Reiseteam im Pilatusmarkt ist startklar für die Reisesaison 2016!

Weitere Informationen bei Heggli Reisen weltweit, Pilatusmarkt, 6010 Kriens, Tel. 041 349 20 00. pilatusmarkt@heggli.com, www.heggli.com



Das Heggli-Reiseteam im Pilatusmarkt weiss über die Ferientrends 2016 Bescheid.

Ausstellung für seelisches und körperliches Wohlbefinden

pd/ 59 Aussteller der 2. neuzeitmesse für seelisches und körperliches Wohlbefinden und Nachhaltigkeit empfingen vom 9. bis 11. Oktober in der Krauerhalle Kriens rund 1700 interessierte Besucher. Das Interesse an der Messe, den Vorträgen und Workshops war erfreulich hoch. So konnten rund 400 Besucher mehr gezählt werden als im Vorjahr. Die Messe bot Verkaufsstände mit Bio-/Naturprodukten, Therapeuten mit Schnupperbehandlungen, Kreatives mit Herz und einige soziale Institutionen, welche sich für das Wohl von Mensch und Umwelt einsetzen. Auch die Natur-Oase, ein Ort der Ruhe, wurde von Gross und Klein rege benützt.

Die neuzeitmesse zeigte praxisbezogen auf, dass wir alle die Möglichkeit haben, zu einem Richtungswechsel beizusteuern, sei es im Konsum oder Verhalten unserem Körper und der Umwelt gegenüber – und das wiederum mit freiem Eintritt!

Zum zweiten Mal konnte die neuzeitmesse zeigen, dass es sich um eine sehr bodenständige und keine Esoterikmesse handelt. «Ein Touch Spiritualität darf dabei sein, aber die Menschen sollen wieder den Bezug zu sich und der Natur finden – also den Boden», so die Organisatorin Astrid Reichmuth.

Ein herzliches Dankeschön an alle Besucher für ihr reges Interesse und ihren Besuch. Wir hoffen auf ein Wiedersehen in der Zeit vom 14.–16. Oktober 2016 an der 3. neuzeitmesse – der Eintritt wird wiederum frei sein.

Infos weiterhin auf: www.neuzeitmesse.ch



Foto: zvg

Living Kitzbühel – Hausschuhe bei Iff Schuhkultur

alfr/ Living Kitzbühel wurde im Jahr 2006 als Tochterfirma der seit 1894 weltberühmten Tuchfabrik Moessmer AG im Tirol gegründet. Die Hausschuhe von Living Kitzbühel verbinden handwerkliche Tradition mit innovativem Design. In liebevoller Detailarbeit, mit natürlichen Materialien und mit einer eigens entwickelten rutschfesten Sohle entstehen Hausschuhe mit Langlebigkeit, höchstem Tragkomfort und höchstem Anspruch an Qualität!



Foto: zvg

Hausschuhe von Living Kitzbühel werden aus ausgesuchten Stoffen unserer Muttergesellschaft, der Tuchfabrik Moessmer AG, hergestellt und sorgen für angenehm warme Füsse an noch so kalten Tagen. Natürliche Materialien wie 100 Prozent reine Schurwolle als Basis für hochwertigen Walk und Loden sind das Hauptmaterial für diese Produkte. Neben Ballerinas werden auch gemütliche Pantoffeln und Slipper angeboten, die zum Wohlfühlen einladen. Einige Modelle sind auch geeignet zum Tragen für lose Einlagen.

Somit treffen sich Tradition, Qualität von höchstem Anspruch und Dienstleistung mit bester Fachkompetenz an der Fenkernstrasse 3. Denn seit 1896 wird an dieser Adresse mit Schuhwerk gehandelt und «Schuhkultur» gelebt.

Hereinspaziert und anprobiert im Hause Iff! Hausschuhe von Living Kitzbühel bietet ein Modellsortiment für die ganze Familie. Auch passend für alle, die noch auf der Suche nach dem passenden Weihnachtsgeschenk sind. Diese Hausschuhe lassen Herzen und Füsse warm werden!

Fenkernstrasse 3, www.iff-schuhkultur.ch

Schlittenzauber
 Dorfgärtnerei Kriens
 21. Nov. bis 24. Dez.
 Schachenstrasse 33, Kriens

Stiftung Brändi
 sozial und professionell



Dorfgärtnerei Kriens	Mo	13.30 – 18.00 Uhr
Schachenstr. 33	Di – Fr	08.00 – 12.00 Uhr
6010 Kriens		13.30 – 18.00 Uhr
Tel. 041 320 43 55	Sa	08.00 – 16.00 Uhr
www.braendi.ch	Do, 24.12.	08.00 – 14.00 Uhr

Mitglied Gewerbeverband

GENOSSENSCHAFT MIGROS LUZERN

Migros Hofmatt in voller Frische

pd/ Nach einer intensiven Umbauphase ist die Migros Hofmatt in Kriens grösser, frischer und moderner denn je. Während der letzten sechs Monate wurde die Migros-Filiale Hofmatt Kriens vollständig modernisiert und um 200 m² auf 2900 m² vergrössert. Zudem wurde Subito eingeführt, das Self-Scanning- und Self-Checkout-System der Migros: Kundinnen und Kunden erhalten die Möglichkeit, ihre Einkäufe selber zu scannen und beim Einkauf Zeit zu sparen. Zum modernen Ladenkonzept gehört auch die neukonzipierte, hauseigene Bäckerei. Diese ermöglicht es der Kundschaft, den Bäckern direkt dabei zuzusehen, wie sie vor Ort frische Backwaren zubereiten. «Gemeinsam mit meinem Team freue ich mich, dass die neue Migros Hofmatt ihr grosses Sortiment noch frischer präsentieren kann», sagt Marktleiter Pirmin Birrer.

Luzernerstrasse 30, 6010 Kriens
 www.filialen.migros.ch



Foto: zvg

IMPRESSUM

Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Kriens und der Krienser Vereine

Herausgeber

Gemeinde Kriens,
 praesidialabteilung@kriens.ch
 Schachenstrasse 13, PF, 6011 Kriens,
 Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98

Auflage

14 000 Exemplare

Verbreitung

an alle Briefkästen der Gemeinde Kriens

Erscheinungsweise

monatlich

Redaktion

- **Gemeinde:** Andrea Sigrist,
andrea.sigrist@kriens.ch
 Gemeinde Kriens, Postfach, 6011 Kriens,
 Tel. 041 329 63 41, Fax 041 329 64 98
- **Parteien/Vereine/Panorama:**
 Alfred Gut, kriensinfo@bag.ch
 Tel. 041 318 34 76, Fax 041 318 34 70
- **Handel & Gewerbe:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76
 KRIENSinfo, Postfach, 6011 Kriens

Anzeigen

- **Anzeigendisposition:** Danila Bumbacher-Boschian,
d.bumbacher@bag.ch
 Tel. 041 318 34 67, Fax 041 318 34 70
- **Anzeigenverkauf:** Alfred Gut,
a.gut@bag.ch, Tel. 041 318 34 76

beide: KRIENSinfo, PF, 6011 Kriens

Verlag und Gesamtkoordination:

Brunner Verlag, Kriens

– Verlagsleiter:

Werner Kirschbaum,
w.kirschbaum@bag.ch
 Brunner AG, Druck und Medien,
 Postfach, 6011 Kriens

Abonnement-Service

Brunner AG, Druck und Medien,
 Postfach, 6011 Kriens, Tel. 041 318 34 21
 1 Jahr (12 Ausgaben) Fr. 48.–

Layout: Brunner AG, Druck und Medien

printed in
 switzerland

Wichtige Termine KRIENSinfo

1/2016 Januar

Redaktionsschluss: FR 11. Dezember
 Inserateschluss: FR 11. Dezember
 Post-Zustellung: MI 30. Dezember

2/2016 Februar

Redaktionsschluss: FR 8. Januar
 Inserateschluss: FR 8. Januar
 Post-Zustellung: MI 27. Januar

3/2016 März

Redaktionsschluss: MI 3. Februar
 Inserateschluss: MI 3. Februar
 Post-Zustellung: MI 24. Februar

MEHR RAUM FÜR INDIVIDUALITÄT.



FLUXFORM DESIGN

Mitglied Gewerbeverband

AMREIN
WOHNEN